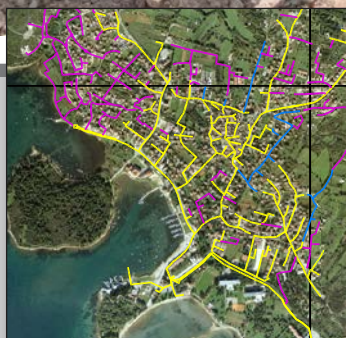




NOVIH 150 PRIKLJUČAKA NA KANALIZACIJU

Burle, 16. 12. 2015. /foto Mario Rosanda/



Završena gradnja kanalizacije
vrijedna 59 milijuna kuna str. 2-3



Popularna Bijeca dobiva
nov izgled str. 6



U Medulinu osnovan LAGUR
„Istarska batana“ str. 10



Adria Summer Fest 2016. u
medulinu 22. i 23. srpnja str. 21

Pozdrav svima!

Pokrenuli smo inicijativu za promjenu statusa Općine Medulin u Grad Medulin. Promatrajući okruženje i pozicioniranost Općine na županijskoj, ali i državnoj razini, itekako zaslužujemo viši status. U gospodarskom smislu, turizmu prvenstveno, odavno smo prestali biti gospodarsko-turistički lilitupana. Gdje god iznesemo podatke o prošlogodišnjem broju noćenja, koji je prekoračio iznos od 2,5 milijuna, dobivamo reakciju oduševljenja i gotovo nevjeric. Imamo više noćenja od nekih gradova, primjerice Zadra, Splita, Pule, Malog Lošinja, Opatije, Umaga, pa i Zagreba! Čak nam i naša svjetski poznata destinacija Dubrovnik s cjelogodišnjim turizmom bježi za samo stotinjak tisuća noćenja. U posljednjih nekoliko godina izgradili smo 70 km kanalizacijske mreže na tri odvojena sustava odvodnje te dva uređaja za pročišćavanje otpadnih voda. Znatna su ulaganja učinjena i u vodovodnu infrastrukturu, ulažu se ogromni naponi u projektiranje i izgradnju na desetke prometnica. Infrastrukturno gledano uspješni smo nadoknaditi desetljeća stagnacije i ovim tempom ćemo u roku od 5 godina riješiti gotovo sve infrastrukturne izazove, koristeći sve mogućnosti financiranja lokalne, državne, europske razine. Radimo i na pripremi velikih gospodarskih projekata koji bi trebali dati novi investicijsko-gospodarski zamah, ali i bolju kvalitetu života naših sumještana, prvenstveno u sportskoj infrastrukturi, ali i infrastrukturi dodatnih sadržaja u zabavi i turizmu. Želimo upravljati svojim razvojem otvaranjem ureda za izdavanje građevinskih dozvola, želimo sudjelovati u koordinaciji gradova istarske, ali i državne razine, želimo intenzivnije upravljati razvojem OŠ dr. Mate Demarina, ali i PŠ Banjole. Status grada će lokalnom menadžmentu omogućiti efikasniju upravu, a lokalni porezi će ostati na sadašnjoj razini. Dakle, nema podizanja preza, komunalne naknade i slično! Preostaje nam još formalno pravna bitka za status Grada! Imam puno povjerenje u podršku institucija Republike Hrvatske koje će odlučivati o tome jer su naši argumenti više nego opravdani!

Goran BUIĆ
općinski načelnik



Asfaltiranjem ceste završena je izgradnja kanalizacije i zamjena starih vodovodnih cijevi u Premanturi te gradnja dijela kanalizacije u Medulinu, ali i mega projekt ulaganja u kanalizacijski sustav općine Medulin – Projekt Jadran vrijedan čak 59 milijuna kuna bez PDV-a. Zadnji dio projekta odvijao se u Premanturi i Medulinu i bio je vrijedan 4,8 milijuna kuna bez PDV-a.

U MEDULINU I PREMANTURI 150 NOVIH KANALIZACIJSKIH PRIKLJUČAKA

Projekt Jadran: Završena gradnja kanalizacije vrijedna 59 milijuna kuna

Sufinancirale su ga Europska investicijska banka te Razvojna banka Vijeća Europe za 2015. godinu nakon što je medulinsko komunalno poduzeće Albanež, inače investitor ove komunalne infrastrukture,

početkom godine sklopilo ugovor s Hrvatskim vodama. Banke su osigurale čak 90 posto ukupnog iznosa, dok je Albanež platio ostatak investicije i PDV. Radove je izvela pulska tvrtka TGT-ADRIATIK d.o.o., a radove

je nadzirala tvrtka FLUM-ING d.o.o. iz Rijeke.

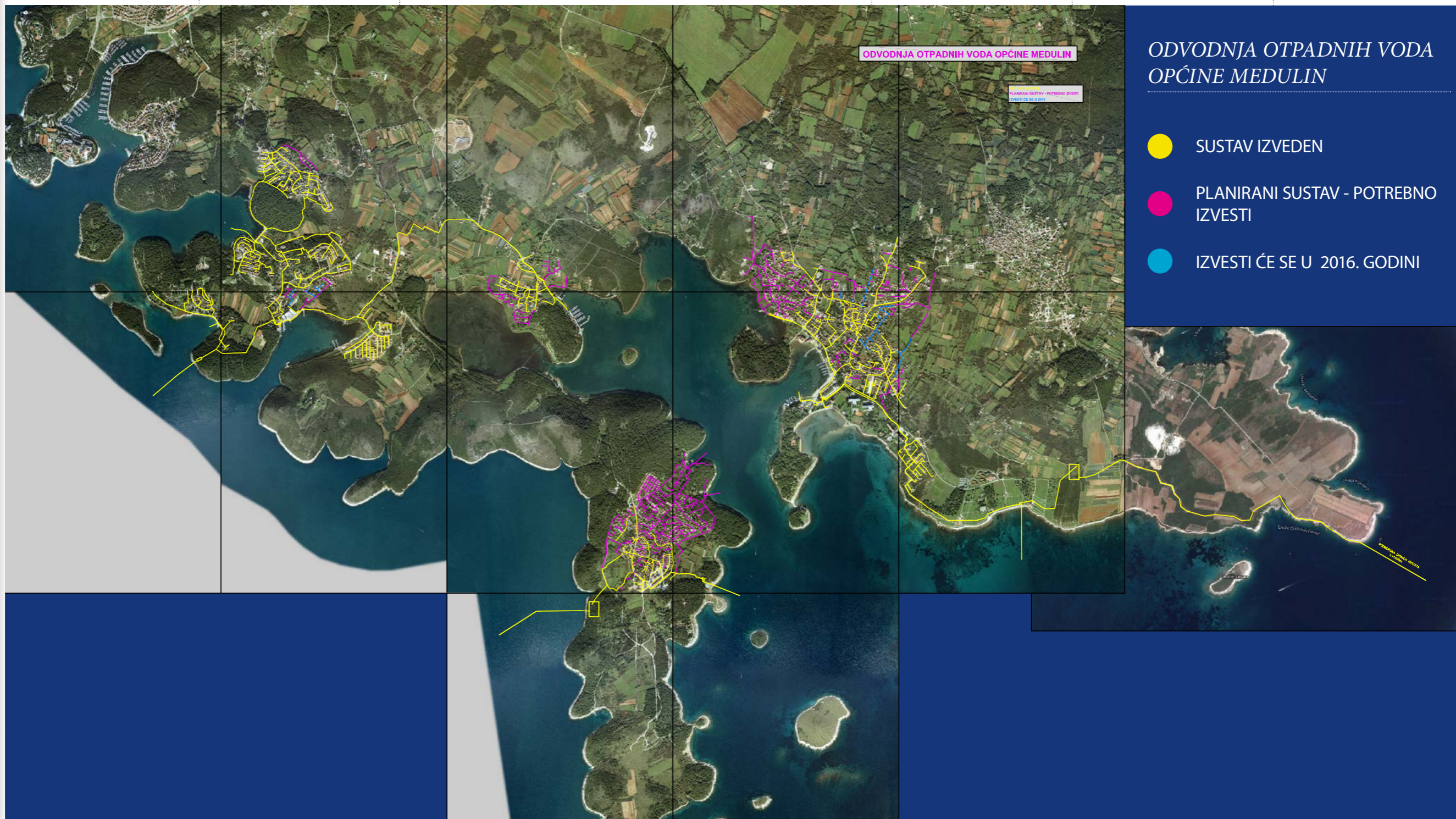
U sklopu ovog projekta izgrađena je i crpna stanica Burle u Medulinu koja predstavlja kamen temeljac izgradnje kanalizacije u medulinskim

ulicama Burle i Biškupija. Inače, gradnjom ovog dijela kanalizacije u centru Premanture od crkve prema restoranu Fra-kat na kanalizaciju se može priključiti 50 korisnika, a u Medulinu njih stotinjak.

- Riječ je o radovima koje smo svojedobno aplicirali na natječaj Hrvatskih voda i dobili smo od njih pozitivan odgovor. S radovima smo počeli na proljeće, negdje u ožujku, a završili smo ih krajem studenog.

U sklopu ovog projekta izgrađena je i crpna stanica Burle u Medulinu koja predstavlja kamen temeljac izgradnje kanalizacije u medulinskim ulicama Burle i Biškupija

Ovih dana završili smo i sa zadnjim asfaltiranjima. Ovim smo zadnjim radovima osigurali novih 150 priključaka na kanalizaciju, kazao je direktor komunalnog poduzeća Albanež Edo Krajcar.



ODRŽANA SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA

Medulin traži status Grada

Dana 04. ožujka 2016. godine održana je sjednica Općinskog vijeća na kojoj su općinski vijećnici donijeli odluku o prostorno-planskom uređenju, koncesiji na pomorskom dobru, sustavu civilne zaštite, utvrđeni su prijedlozi Etičkih kodeksa za službenike, namještenike i dužnosnike te donijeta je odluka o pokretanju postupka izmjene statusa Općine u Grad Medulin.

UPU POMER I BANJOLE

Nakon dugog perioda naselja Pomer i Banjole dobila su svoje urbanističke planove uređenja. UPU Pomer donosi se za područje ukupne površine 43,84 ha, a UPU Banjole za područje ukupne površine 98,96 ha. Planove je izradila tvrtka AD-arhitektura i dizajn d.o.o. Pula. Uvid u oba plana dostupan je putem internetske stranice Općine Medulin.

KONCESIJE NA POMORSKOM DOBRU

Općinsko vijeće donijelo je odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuđača za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu potapanja i gospodarskog korištenja admiralskog broda Vis. Koncesija je dana na period od 20 godina, a dobila ju je tvrtka WRECK d.o.o. iz Vinkurana. Osim toga, vijeće je donijelo Odluku o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu izgradnje i korištenja luke posebne namjene za luku nautičkog turizma – sidrište Vinkuranska vala i za luku posebne namjene – sportsku luku Pod Liom Banjole.

DJELATNOST CIVILNE ZAŠTITE

Sukladno razmjeru opasnosti, prijetnji i posljedicama nesreća, većih nesreća i katastrofa s ciljem zaštite i spašavanja ljudi, materijalnih dobara te okoliša kao i ravnomjernog razvoja svih nositelja sustava civilne zaštite donijete su Smjernice za organizaciju i razvoj sustava civilne zaštite na području općine za razdoblje od 2016. do 2019. godine. Cilj Smjernica je osigurati postupnu i kontinuiranu izgradnju sustava civilne zaštite koji će s jedne strane osigurati najvišu razinu spremnosti za provedbu zadaća sustava civilne zaštite stanovništva i materijalnih dobara na području općine

u složenim uvjetima prirodnih ili drugih većih nesreća odnosno katastrofa. Ostvarivanje ciljeva aktivnosti koje su predviđene Smjernicama podrazumijeva potrebu izgradnje učinkovitog sustava civilne zaštite temeljenog na realnoj procjeni rizika od katastrofa, ali uz maksimalno uvažavanje dostignutog stupnja opremljenosti i uvježbanosti trenutnih operativnih snaga čime će se izbjeći dupliranje kapaciteta i osigurati racionalno trošenje proračunskog novca. Daljnji razvoj sustava civilne zaštite u općini treba temeljiti na procjeni rizika od velikih nesreća, ali uz uvažavanje cjelovite analize stanja sustava civilne zaštite u prethodnom razdoblju i zakonskih propisa i procedura koje definiraju ovo područje. Naime, za djelatnosti civilne zaštite u 2016. godini planirano je 874.000,00 kn, od čega najviše za Područnu vatrogasnu zajednicu 520.000,00 kn, Crveni križ 150.000,00 kn, Hitnu medicinsku pomoć 141.000,00 kn, dok se ostatak odnosi na Stožer civilne zaštite, Službu civilne zaštite VZ IŽ i dr.

MEDULINU STATUS GRADA

Vijeće je donijelo odluku o prihvaćanju inicijative za izmjenu statusa Općine Medulin u status grada te imenovana je radna skupina za izradu Studije opravdanosti zahtjeva koju čine Marko Zlatić, Goran Buić, Neven Iveša, Silvija Perica, Zdenka Vratović, Jasmina Ritoša Benazić i Suzana Racan Stern. Povjerenstvo će predmetnu studiju sa svim popratnim materijalima dostaviti Ministarstvu uprave radi utvrđivanja osnovanosti predmetne inicijative i radi pripreme izmjene zakona.

ETIČKI KODEKS

I etički kodeks službenika i namještenika te onaj dužnosnika prihvaćeni su kao prijedlozi te su upućeni na savjetovanje sa zainteresiranom javnošću u trajanju od 30 dana sukladno Zakonu o pravu na pristup informacijama. Nakon isteka javnog savjetovanja u suradnji s Odborom za statut, poslovnik i normativnu djelatnost obradit će se zaprimljeni prijedlozi i primjedbe te utvrditi novi prijedlozi Etičkog kodeksa.

KODEKS ZA SLUŽBENIKE

Etičkim kodeksom službenika i namještenika utvrđuju se pravila ponašanja službenika i namještenika u upravnim tijelima Općine Medulin na temelju kojih postupaju službenici i namještenici prilikom obavljanja službene dužnosti. Etičkim kodeksom utvrđena su načela koja službenici i namještenici u Općini Medulin moraju usvojiti kao vlastita načela i osobni kriterij ponašanja. Službenici i namještenici primjenjuju etička načela u odnosima prema građanima, odnosima prema vijećnicima i međusobnim odnosima. Svrha donošenja etičkog kodeksa je promicanje etičkih i moralnih načela te vrijednosti i pravila dobrog ponašanja službenika i namještenika u ostvarivanju zajedničkog dobra i javnih interesa s ciljem povećanja povjerenja građana u rad jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Kodeksom su utvrđena etička načela, odnos službenika i namještenika prema građanima, prema vijećnicima Općinskog vijeća, međusobni odnosi službenika i namještenika. Predviđeno je imenovanje povjerenika za etiku, utvrđen je način podnošenja pritužbi na ponašanje službenika i namještenika, način ispitivanja osnovanosti pritužbi te predviđeno je osnivanje etičkog povjerenstva.

ETIČKI KODEKS DUŽNOSNIKA

Etički kodeks dužnosnika primjenjiv je na vijećnike Općinskog vijeća i Općinskog načelnika te zamjenika načelnika Općine Medulin, članove uprave trgovačkih društava i ravnatelja ustanova čiji je osnivač Općina Medulin. Njegov sadržaj utvrđuje okvir etičkih principa ponašanja za vijećnike Općinskog vijeća i Općinskog načelnika i zamjenika općinskog načelnika članova uprave trgovačkih društava i ravnatelja ustanova čiji je osnivač Općina Medulin, a prilagođen je postojećem zakonodavstvu, propisima i principima javne uprave.

Predmet Kodeksa su osnovni principi standardiziranog ponašanja, što građani očekuju od izabranih dužnosnika a izvršavanju njihovih dužnosti, a

što će se odražavati i snažiti povjerenje građana prema institucijama u funkciji općeg interesa. Kodeksom je osobito utvrđeno da će se odluke izabranih dužnosnika u vršenju dužnosti zasnovati na objektivnosti, odgovornosti, otvorenosti i usklađenosti sa zakonom i javnim interesom uz spremnost na odgovornost za svoje odluke, a njime je osobito uređen način komuniciranja, potreba za povjerenjem javnosti, zabranom korupcije. Kao i službenički kodeks, i ovaj ima reguliran odnos dužnosnika i službenika, dužnosnika i građana, te dužnosnika i medija. Dužnosnici su obavezni pružiti medijima informacije iz njihove nadležnosti.

Praćenje kodeksa vršit će etičko povjerenstvo koje imenuje Općinsko vijeće. Povjerenstvo ima predsjednika, zamjenika predsjednika i tri člana, a sačinjavaju ga jedan vijećnik, predstavnik nevladinih udruga i sredstva javnog informiranja te ugledni građani. Predstavke i žalbe podnose se povjerenstvu u pisanom obliku. Svaki dužnosnik, građanin ili organizacija može podnijeti osnovanu prijavu protiv izabranog dužnosnika, ako smatra da je prekršen kodeks. Prijava za povredu kodeksa treba sadržavati ime podnositelja prijave i adresu te dostavlja se isključivo u zatvorenoj koverti. Povjerenstvo neće razmatrati anonimne prijave. O činjenicama i rezultatima provjere povjerenstvo će sačinjavati izvješće koje će dostaviti svim vijećnicima u Općinskom vijeću i osobi na koju se prijava odnosi. Ako povjerenstvo utvrdi da je prekršen kodeks, izvješčaj će sadržavati i prijedlog sankcije.

Za povredu odredbi Kodeksa, povjerenstvo može izreći javni ukor prvog stupnja, javni ukor drugog stupnja i javni ukor trećeg stupnja. Uz javni ukor prvog stupnja dužnosniku se odbija 10% od ukupne mjesečne vijećničke naknade u trajanju od tri mjeseca od dana donošenja odluke vijeća. Uz javni ukor drugog stupnja dužnosniku se odbija 15% od ukupne mjesečne vijećničke naknade u trajanju od pet mjeseci od dana donošenja odluke vijeća. Uz javni ukor trećeg stupnja dužnosniku se odbija 20% od ukupne mjesečne naknade u trajanju od sedam mjeseci od dana donošenja odluke vijeća. Novac prikupljen temeljem izrečenih sankcija bit će usmjeren na račun Općine Medulin za potrebe socijalnog vijeća.

Suzana RACAN-STERM

OPĆINA MEDULIN ARHEOLOŠKI PARK VIŽULU PRIJAVILA NA EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ

Projekt Arheološki park Vižula odnosi na integrirano ulaganje u uređenje poluotoka Vižule kao arheološkog parka za posjetitelje te u razvoj turističkih sadržaja, infrastrukture i sustava upravljanja i promocije temeljenih na kulturnoj baštini. Projekt je Općina Medulin prijavila na Poziv na dostavu projektnih prijedloga „Priprema i provedba Integriranih razvojnih programa temeljenih na obnovi kulturne baštine“ Europskog fonda za regionalni razvoj s maksimalnom stopom sufinanciranja prihvatljivih izdataka od 85%.

Opći cilj projekta je kroz tematski povezana ulaganja temeljenih na obnovi i valorizaciji kulturne baštine – arheološkog nalazišta iz doba antike, doprinijeti održivom društveno-gospodarskom razvoju općine Medulin kao prepoznatljivog odredišta kulturnog i povijesnog turizma. Ukupna vrijednost projekta je 19.645.579,23 kuna, od čega je iz Europskog fonda za regionalni razvoj zatraženo sufinanciranje prihvatljivih izdataka u iznosu od 16.100.297,30 kuna. Predviđeno trajanje projekta je dvije godine.

SOLARNE KLUPE I STABLO

Projektom je obuhvaćeno ulaganje u grupe aktivnosti koje zajedno čine koherentni i integrirani program, a to su zaštita, revitalizacija i interpretacija kopnenih i podvodnih arheoloških nalazišta, uređenje i opremanje šetnice za posjetitelje Vižule, razvoj kulturnih i turističkih sadržaja za posjetitelje utemeljenih na kulturnoj baštini, edukacija o održivom upravljanju i prezentaciji kulturne baštine te brendiranje, marketing i promocija Arheološkog parka Vižule i destinacije.

Zaštitom, revitalizacijom i interpretacijom kopnenih i podvodnih arheoloških nalazišta će se do sada istražena područja svake pojedinačne zone na lokalitetu konzervirati i zaštititi te interpretirati kroz inovativnu tehnologiju u 3D vizualizaciju antičke stvarnosti koju će posjetitelji, uz stvarno videenje nalazišta na terenu, moći doživjeti kroz 3D naočale i 3D okvire.

Uređenje i opremanje poučne staze odnosi se na in-

Interpretacija nalazišta kroz 3D naočale



frastrukturno ulaganje u šetnicu kroz Vižulu čijim bi se opremanjem raznim inovativno-edukativnim sadržajima prezentirala i interpretirala bogata kopnena i podvodna arheološka baština: 10 infopanoa koji će sadržavati taktilne table za slijepe i slabovidne, dva 3D okvira za digitalnu prezentaciju arheoloških nalaza, 1 taktilna maketa i antički vrt. Od urbane opreme postaviti će se 13 klupa od kojih su 3 solarne e-klupe, koševi za otpatke, stalci za bicikle i solarno stablo. Unutar rimskog kame-noloma predviđeno je postavljanje montažne pozornice za potrebe odvijanja manjih glazbenih događanja i prenosive

montažne platforme za potrebe scenskih događanja.

ARHEOLOŠKA ŠKOLA

Na ulazu u Arheološki park postavio bi se infopunkt i ulazna rampa. Uz stazu će se urediti jedna operativna površina i deset odmorišta. Na dijelu poluotoka iznad arheološkog nalazišta rimske vile planira se postaviti dva montažna objekta za potrebe edukacije i istraživanja, odnosno arheološke škole. Na dvije suprotne strane poluotoka postaviti će se dva identična objekta jednostavnih usluga za potrebe okrijepe. Objekti bi se sastojali od ugostiteljskog prostora, prostora spremišta i dva sanitarna

čvora. Uz svaki objekt predviđeno je uređenje dječjeg igrališta. Ujedno, zasebno unutar šume bit će postavljeno jedno eko adrenalinsko dječje igralište. U centralnom dijelu poluotoka, planira se postavljanje dva montažna objekta automatskih samočističkih javnih sanitarija. Za potrebe šetnice te očuvanja arheološkog lokaliteta od devastacije, predviđeno je postavljanje solarne javne rasvjete i video nadzora na rasvjetne stupove.

Uređenjem i opremanjem šetnice Arheološkog parka Vižula, omogućila bi se stalna interakcija kulture i turizma. Baština bi kroz šetnicu koja bi se opremila s inovativnom opremom, kroz edukaciju o održivom upravljanju i prezentaciju baštine te kroz promotivne i marketinške aktivnosti dobila izrazito turističko značenje i znatno povećala sadašnju posjećenost te bi je vrijednost njezinih arheoloških nalazišta prikazana na suvremen i zanimljiv način učinila atraktivnom destinacijom koja bi vrlo brzo prerasla u prepoznatljiv brend Medulina.

Barbara FLORIČIĆ



POPULARNA BIJECA DOBIVA NOV IZGLED

Ministarstvo turizma dodijelilo bespovratnih pola milijuna kuna



Projekt Uređenje plaže Bijeca – zona 1 prijavljen je na Javni poziv za dodjelu bespovratnih sredstava iz Programa razvoja javne turističke infrastrukture u 2015. godini koji je objavilo Ministarstvo turizma. Odlukom Ministarstva turizma od 25. veljače 2016. godine projektu je odobreno sufinanciranje u iznosu od 519.000,00 kuna.

Dakle, projekt se odnosi na ulaganje u plažu Bijeca. Sadašnja plaža je neuređena, sa sportskim sadržajima na moru, ali bez dodatnih sadržaja na plaži ili uz plažu koji bi tematski odgovarali potrebama njenih posjetitelja. Plaža Bijeca najpoznatija je plaža Medulina i zbog svoje prirodne atraktivnosti i ljepote prepoznatljiv je medulinski simbol te je vrlo značajan resurs uku-

Svi sadržaji plaže bit će prilagođeni osobama s invaliditetom i smanjenom pokretljivošću. Projekt karakterizira inovativno korištenje krajobrazne arhitekture u uređenju plaža te uvođenje novih tehnologija postavljanjem pametnog e-stabla sa solarnim panelima. Solarno e-stablo omogućava punjenje do osam mobitela ili tableta te omogućava priključak do 10 korisnika na bežičnu mrežu

pne turističke ponude Medulina. Zbog izrazito velikog broja turista i lokalnog stanovništva koji dnevno posjećuju plažu i zbog njezinog centralnog položaja vrlo je važno unaprijediti kvalitetu prihvatnog kapaciteta plaže, urediti krajobraz uz plažu i tematski poboljšati plažu kako bi ukupni turistički doživljaj, zadovoljstvo i iskustvo korisnika plaže bilo što pozitivnije i ljepše.

Stoga se planira uređenje šetnice, pristupa plaži te pojava između šetnice i plaže. Prostor ulaganja je planiran kao početna točka obalne promenade koja se nastavlja izvan granica obuhvata planiranog zahvata. Koncept oblikovanja bazira se na formama i oblicima kojima je referenca aridni krajobraz s reljefnim pješčanim formama. Obalna šetnica duga je 140 metara i smještena je u po-

dini postojeće plaže od koje je udaljena oko osam metara. Uz šetnicu na njenoj južnoj strani bile bi smještene betonske klupe sastavljene od dva kraka koji se na vanjskom dijelu sužavaju. Klupe obrubljaju prostore pješčanih dina i naglašavaju mjesta prilaza plaži. U sklopu šetnice predviđeno je postavljanje informativnog plakata, stalka za bicikle, koševa za otpatke te zaštitnih stupića.

Svi sadržaji plaže bit će prilagođeni osobama s invaliditetom i sa smanjenom pokretljivošću. Projekt karakterizira inovativno korištenje krajobrazne arhitekture u uređenju plaža te uvođenje novih tehnologija postavljanjem pametnog e-stabla sa solarnim panelima. Solarno e-stablo omogućava punjenje do osam mobitela ili tableta te omogućava priključak do 10 korisnika na bežičnu mrežu.

Cjelokupno rješenje ispunjava cilj kojim se zahtijevalo stvaranje vizualno ugodnog prepoznatljivog prostora koji ispunjava željene potrebe za uređenom i funkcionalnom sredinom.

Barbara FLORIČIĆ



Načelnik Općine Medulin Goran Buić i direktor Vodovoda Pula Dean Starčić posjetili su gradilište nove vodovodne mreže u Banjolama gdje bi radovi trebali biti okončani krajem lipnja. Tom je prigodom načelnik izrazio zadovoljstvo suradnjom s pulskim Vodovodom rekavši kako ekipa iz Vodovoda na čelu s direktorom Deanom Starčićem zaista radi veliki posao.

Zahvaljujući upravo njima i Hrvatskim vodama dobili smo pet milijuna kuna te više od četiri tisuće metara novih vodovodnih cijevi u Banjolama čime će se kvaliteta vodoopskrbe znatno podići. Sadašnji radovi, koji su započeli koncem siječnja ove godine, izvode se na način da se što manje raskopavaju ulice tako da se nove cijevi polažu što bliže rubu kolnika, rekao je Buić.

JOŠ MALO STRPLJENJA

Načelnik je ujedno zamolio mještane Banjola za još malo strpljenja s obzirom na to da se radovi ponavljaju već drugu godinu za redom. Prošlogodišnja izgradnja kanalizacije trebala je biti okončana do kraja godine, a krajem 2015. godine odobrena su nova sredstva za aktualnu gradnju vodovodne mreže. Stoga nikako nije bilo moguće uskladiti termine radova i da se sve izvede u jednom kopanju, rekao je Buić rezimirajući da će u konačnici mještani Banjola dobiti kompletnu novu vodovodnu i kanalizacijsku mrežu.

Starčić je kazao kako je investicija u tijeku zbog problematičnih i dotrajalih dijelova vodoopskrbne mreže u starim dijelovima Banjola gdje su profili neadekvatni.

Zbog starosti cjevovoda dolazi do češćih puknuća, a samim time i do gubitaka vode. Uz to, investicija obuhvaća i gradnju spoja Kamik s pripadajućim cjevovodom kako bi se cijele Banjole mogle opskrbljivati vodom i iz Butonige, s mogućnošću dobivanja vode iz dva smjera. Samim spajanjem Banjola na sustav Butoniga uštedjeli bi se veliki troškovi koji se odnose na električnu energiju precrpne stanice Vidikovac te bi se osigurala sigurnija i kvalitetnija vodoopskrba, rekao je Starčić.

REKONSTRUKCIJA 150 PRIKLJUČAKA

Rekonstrukcija postojeće vodovodne mreže u naselju

RADOVI NA NOVOJ VODOVODNOJ MREŽI U BANJOLAMA TEKU PO PLANU

Vodovodna mreža trebala bi biti gotova do kraja lipnja



Načelnik Općine Medulin Goran Buić i direktor Vodovoda Pula Dean Starčić u obilasku gradilišta nove vodovodne mreže u Banjolama



Dean Starčić

Prošlogodišnja izgradnja kanalizacije trebala je biti okončana do kraja godine, a krajem 2015. godine odobrena su nova sredstva za aktualnu gradnju vodovodne mreže • Stoga nikako nije bilo moguće uskladiti termine radova i da se sve izvede u jednom kopanju, rekao je Buić rezimirajući da će u konačnici mještani Banjola dobiti kompletnu novu vodovodnu i kanalizacijsku mrežu

Banjole sjever izvodi se temeljem potpisane Odluke o financiranju Ministarstva poljoprivrede te Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava kao i Ugovora o sufinanciranju projekata za odobrene projekte prema ograničenom Pozivu na dostavu prijedloga projekata broj EN.2.1.16. – Financiranje provedbe investicijskih projekata koji se odnose na manje dijelove sustava javne vodoopskrbe i odvodnje. Izvođač radova je Vodovod – montaža Osijek d.o.o., a za nadzor je zadužena tvrtka Hose d.o.o. Rijeka. Planirana vrijednost investicije iznosi 5.106.268,09 kuna bez PDV-a.

Investicijom se planira zamijeniti 4.230 metara vodovodne mreže te oko 150 postojećih vodovodnih priključaka.

Napisao i snimio Mario ROSANDA

UREĐENJE PROMETNICA MIŽERIJA-ŠTRAMINJONI I DJEČJEG IGRALIŠTA NA OSIPOVICI

U bolji standard građana uloženo 277.500 kuna

U Medulinu je novom regulacijom prometa i izgradnjom novih parkirališnih mjesta riješeno dugogodišnje pitanje problematične prometnice u predjelu Mižerija-Štraminjoni. Općina Medulin je u regulaciju prometa uložila 93.640,63 kuna s PDV-om te još 86.530,00 kuna s PDV-om za asfaltiranje ceste i parkirališta Štraminjoni, što čini ukupnu investiciju od 180.170,63 kuna s PDV-om. Radove su izvele Istarske ceste d.o.o.

Tom je prigodom zamjenik načelnika Općine Medulin Damir Demarin rekao kako je na ovaj način riješeno pitanje prometnih gužvi i smanjena je mogućnost prometnih nesreća budući da je izgradnjom igrališta sa spravama za fitness te ribarsko mulo uz postojeće ugošćiteljske objekte ovaj predio Medulina postao značajnije opterećen prometovanjem osobnih i dostavnih vozila. Demarin je dodao kako novo postavljena horizontalna i vertikalna signalizacija dovoljno jasno upozorava na nova prometna pravila vožnje te da će se mještani lako naviknuti na ovaj logičan smjer kretanja automobila.

Po novome sada se vozilima s glavne ceste na rivi ulazi prema ribarskom mulu jednosmjernom prometnicom, a potom s igrališta i ribarskog mulo odlazi u smjeru hotela Arcus, gdje se iza benzinske postaje opet uključuje u promet na

Postavljanje sprava za fitness na ovome igralištu navelo nas je na ideju da i na Osipovici, gdje je postojeće dječje igralište, također montiramo nekoliko kombiniranih sprava za fitness s ciljem da osim zabave za djecu osiguramo i rekreaciju za roditelje te na taj način ostvarimo dvostruko koristan učinak, kazao je zamjenik načelnika Damir Demarin

glavnu dvosmjernu prometnicu. - Postavljanje sprava za fitness na ovome igralištu navelo nas je na ideju da i na Osipovici, gdje je postojeće dječje igralište, također montiramo nekoliko kombiniranih sprava za fitness s ciljem da osim zabave za djecu osiguramo i rekreaciju za roditelje te na taj način ostvarimo dvostruko koristan učinak. Ujedno smo betonsku podlogu pokrili antistres materijalom kako bi se zaštitilo djecu od mogućih neželjenih ozljeda. U ovim zimskim vremenima nema puno korisnika sprava za fitness, no ljeti se to



Damir Demarin

značajnije promijeni, tako da je ovo i investicija u turizam i još bolje uvjete za naše ljetne goste, ali i za mještane Medulina, zaključio je Demarin.

Na Osipovici je u izgradnju betonske podloge i temelja utrošeno 20.717,81 kuna s PDV-om, a radove je izvela tvrtka Regi Električ d.o.o. U postavljanje antistress podlo-

ge utrošeno je 30.612,50 kuna s PDV-om, a za nabavu sprava za fitness 46.000,00 kuna s PDV-om. Za obje investicije angažirana je tvrtka Vojtek oprema d.o.o. Ukupna visina investicije iznosi 97.330,31 kuna s PDV-om.

Napisao i snimio Mario ROSANDA



OPĆINA MEDULIN IZDVOJILA 75.000 KUNA ZA NOVI GINEKOLOŠKI ULTRAZVUK

Simbolična pomoć bebama

Općina Medulin i Grad Vodnjan zajednički su iz svojih proračunskih sredstava krajem prošle godine kupili novi ginekološki ultrazvuk službi za ginekologiju i opstetriciju pulske Opće bolnice, odnosno za njezinu polikliniku. Uredaj u vrijednosti od 150 tisuća kuna liječnici će koristiti u ambulanti za trudnice. Na svečanoj primopredaji vrijedne donacije pročelnik Službe za ginekologiju i opstetriciju prim. dr. sc. Dragan Belci rekao je kako je na odjelu stalni rast pacijentica.

- Ove godine kroz ginekološku polikliniku prošlo je 26.000 pacijentica, što je pola Pule. Novi pokretni ultrazvučni aparat liječnicima će ubrzati rad, poboljšati prenatalnu dijagnostiku, a trudnicama olakšati jer će i klinički i ultrazvučni pregled obavljati na jednom mjestu, rekao je Belci.

Sanacijska upraviteljica bolnice doc. dr. sc. Irena Hršić zahvalila je mještanima i vijećnicima Medulina i Vodnjana.

Ove godine kroz ginekološku polikliniku prošlo je 26.000 pacijentica, što je pola Pule. Novi pokretni ultrazvučni aparat liječnicima će ubrzati rad, poboljšati prenatalnu dijagnostiku, a trudnicama olakšati jer će i klinički i ultrazvučni pregled obavljati na jednom mjestu, rekao je prim. dr. sc. Dragan Belci



- Ove godine imali smo puno sličnih donacija i sve je iskorišteno za nabavu nove medicinske opreme, rekla je dr. Hršić.

Načelnik Goran Buić i gradonačelnik Klaudio Vitasović naglasili su da je to simbolična pomoć za sve bebe koje će se roditi u pulskom rodilištu. Dvije lokalne uprave, rekli su Buić i Vitasović, na zajedničku su akciju potaknuli specijalisti pulske bolnice, prim. Davor Zoričić koji je član Općinskog vijeća Medulina i prim. Belci koji je porijeklom Vodnjanac.

Zoričić je naglasio kako je novi ultrazvuk vrhunske tehnologije, broj jedan u svijetu ginekološkog ultrazvuka, ali suštinu čine liječnici koji puno ulažu u svoju edukaciju.

- Ginekolozima je ultrazvuk temeljni instrument u radu i to više nije nikakva običnost da im uvijek bude pri ruci, a ovaj je prijenosan i lako ide prema pacijentu, gdje god zatreba, rekao je prim. Zoričić.

Uredništvo

OBILJEŽAVANJE SVJETSKOG DANA BORBE PROTIV RAKA U PREMANTURI

Rak se ne događa nekom drugom

Svjetski dan borbe protiv raka obilježava se svake godine 4. veljače. Zbog visoke učestalosti malignih oboljenja i njihove visoke stope smrtnosti, rak je prozvan epidemijom modernog doba. Obilježavanjem ovog dana Općina Medulin nastoji podići svijest o prevenciji malignih bolesti, dijagnosticiranju i mogućnostima liječenja.

Stoga je u Premanturi povodom obilježavanja ovog dana dr. Danijela Lazarić Zec predavanjem „Rak se (ne) događa nekom drugom – rano otkrivanje je besplatno, uključite se!“ istakla kako rak nije isključivo zdravstveni problem oboljelog pojedinca, već ima veliki utjecaj na širi društveni i ekonomski razvoj. U Hrvatskoj je kod žena najčešći kar-

cinom dojke, pluća i debelog crijeva, dok se kod muškaraca radi o malignim oboljenjima pluća, debelog crijeva i prostate. Sve ove bolesti imaju zajedničke faktore rizika (pušenje, konzumiranje alkohola, nezdrava prehrana, fizička neaktivnost, UV zračenje, neodgovorno spolno ponašanje, itd.) pa je i na samu pojavu bolesti čak moguće utjecati sprječavanjem rizičnih faktora.

Rano otkrivanje raka također ima vrlo važnu ulogu jer se pravovremenim liječenjem može bitno smanjiti postotak smrtnosti. U našoj županiji se s ciljem povećanja broja rano otkrivenih oboljenja već godinama provode različiti preventivni programi koje se ovom prilikom predstavilo, a sve pri-

sutne pozvalo se da se odazovu pozivima za besplatna testiranja koja mogu spasiti život.

Osim navedenoga, dr. Lazarić Zec istakla je kako o malignim oboljenjima treba razgovarati s obitelji, prijateljicama, kolegama, kako bi to prestala biti tabu tema, jer – rak se (ne) događa nekom drugom.

Nakon predavanja predstavnicu udruge „Istarski ekološki proizvod“ prezentirali su ekološke proizvode, odnosno prehranu koja je bitan čimbenik prevencije malignih bolesti te počastili sve prisutne zdravim kanapeima s namazima od povrća, kolačima od mrkve, marmeladom od mandarina, čajevima, sirutkom i jogurtom.

Uredništvo

Općina Medulin obilježila 24. Svjetski dan bolesnika

Svjetski dan bolesnika obilježava se 11. veljače od 1992. godine, a cilj je da se društvo senzibilizira za potrebe bolesnika te da im se osigura bolja zdravstvena skrb. Općina Medulin obilježila je Svjetski dan bolesnika obilaskom bolesnih mještana. Zamjenik načelnika Damir Demarin je u pratnji članova Socijalnog vijeća i predstavnika Upravnog odjela za opće poslove i društvene djelatnosti obišao osmero bolesnika u svim naseljima općine Medulin. Bolesnici i članovi njihovih obitelji bili su dimnuti pažnjom Općine Medulin i razveselili su se skromnim darovima. (Ur.)

U MEDULINU OSNOVAN LAGUR „ISTARSKA BATANA“

Predsjednikom udruge imenovan medulinski načelnik Goran Buić

U prostorijama 3mc-a u Medulinu 18. veljače 2016. godine održana je osnivačka skupština Lokalne akcijske grupe u ribarstvu (LAGUR) „Istarska batana“ čije se sjedište nalazi u Medulinu na adresi Centar 58. Na svečanoj osnivačkoj skupštini sudjelovali su brojni predstavnici javnog, civilnog i gospodarskog sektora u ribarstvu. LAGUR „Istarska batana“ djelovat će na području Grada Rovinja, Grada Vodnjana, Općine Bale, Općine Barban, Općine Fažana, Općine Kanfanar, Općine Ližnjan, Općine Marčana, Općine Medulin i Općine Svetvinčenat.

VEĆI BROJ BODOVA NA NATJEČAJIMA

Na osnivačkoj skupštini donesen je statut i izabrana su tijela udruge. Predsjednikom je imenovan načelnik Općine Medulin Goran Buić, a dopredsjednikom Martina Čekić Hek, pročelnica Upravnog odjela za proračun, gospodarstvo i europske fondove Grada Rovinja. Buić je u svojstvu domaćina osnivačke skupštine LAGUR-a pozdravio okupljene te rekao kako postoje velika očekivanja od Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo, budući da isti fond i nalaže osnivanje LAGUR-a, a na osnovu čega će naši ribari zainteresirani za ulaganja u ribarstvo imati i veći broj bodova u odnosu na konkurenciju.

- Zbog toga je vrlo bitno osnivanje ovog LAGUR-a čije je upravljačko tijelo organizirano na način da se treba sastojati od većinskog ribarskog sektora uz manji udio civilnog sektora te jedinica lokalne samouprave. Riječ je zapravo o udruzi koja čini lepezu svih vidova društva. Ukratko, cilj osnivanja LAGUR-a je razvoj ribar-

LAGUR „Istarska batana“ djelovat će na području Grada Rovinja, Grada Vodnjana, Općine Bale, Općine Barban, Općine Fažana, Općine Kanfanar, Općine Ližnjan, Općine Marčana, Općine Medulin i Općine Svetvinčenat



Buić je u svojstvu domaćina osnivačke skupštine LAGUR-a pozdravio okupljene

stva na našem području. Dakle, osnivanjem ovog ribarskog LAGUR-a otvaraju se mogućnosti financiranja svakog malog ribara. Danas smo predložili i ime LAGUR-a, a to je „Istarska batana“, kao svojevrsna poveznica Istre od Rovinja preko Medulina pa sve do Barbana. Također, uvjeren sam da ćemo budućim

djelovanjem LAGUR-a „Istarska batana“ omogućiti izgradnju ribarske infrastrukture, kupovinu novih ribarskih brodova, uspješniju preradu ribe te rješavanje ostalih otvorenih pitanja gospodarstva u ribarstvu na području južne Istre. Vidimo da se današnjoj osnivačkoj skupštini odazvalo desetak ribara, no



Katia Ereš, Ezio Pinzan i Moira Drandić

treba istaknuti kako svaki pojedini ribar zapravo i ne mora biti član skupštine da bi osigurao svoja prava na financiranje. Bitno nam je da sam LAGUR kao institucija na ovom našem području postoji, upravo kako bismo mogli povlačiti sredstva iz fonda, zaključio je Buić.

SLIJEDI IZRADA RIBARSKE STRATEGIJE

LAGUR predstavlja poseban oblik lokalne akcijske grupe koji je specijaliziran za područje ribarstva i akvakulture te ostale povezane djelatnosti. LAGUR je osnovan s ciljem povećanja zaposlenosti i teritorijalne kohezije putem promicanja gospodarskog rasta i društvene uključenosti, pružanja podrške zapošljavanju i mobilnosti radne snage u obalnim i kontinentalnim zajednicama koje ovisе o ribolovu i akvakulturi, diversifikaciji aktivnosti u ribarstvu, doprinosu zaštiti i dodavanju vrijednosti ribljim proizvodima putem jedinstvenih znanja, kulture i tradicije, povećanja broja radnih mjesta u ribarstvu unutar svojih zajednica, osiguranja protoka informacija za napredak u razvoju ribarskog gospodarstva i lokalne zajednice u svrhu poticanja održivog razvoja, ostvarivanja zajedničkih interesa svih razvojnih dionika ribarskog područja koje obuhvaća te dugoročnog ostvarivanje održivog razvoja područja LAGUR-a.

LAGUR „Istarska batana“ u narednom će se razdoblju prijaviti na natječaj Ministarstva poljoprivrede, a nakon dobivanja Odluke o odabiru, LAGUR „Istarska batana“ pristupit će izradi Lokalne razvojne strategije u ribarstvu kojom će se definirati daljnji razvitak područja i ribarskog sektora. Sve aktivnosti financirat će se iz Operativnog programa za pomorstvo i ribarstvo Republike Hrvatske 2014. – 2020., odnosno bespovratnim sredstvima Europske unije. Takav oblik udruživanja relevantnih dionika u području ribarstva uobičajen je u Europi gdje postoji više od tristo funkcionalnih LAGUR-a kao nositelja razvitka ribarskog gospodarstva u lokalnoj zajednici.

Napisao i snimio Mario ROSANDA

MINISTAR DIJASPORE REPUBLIKE KOSOVO I PREDSTAVNICI ZAJEDNICE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE

Istra i Hrvatska kao primjer dobre integracije nacionalnih manjina

Povodom obilježavanja 8. godišnjice neovisnosti Republike Kosovo i održavanja 1. Festivala kosovskog filma u Republici Hrvatskoj načelnik Općine Medulin Goran Buić je 25. veljače u općinskoj vijećnici primio ministra dijaspore Republike Kosovo Valona Muratija, počasnog predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije i dopredsjednika Zajednice albanske nacionalne manjine Grada Poreča Idrisa Sulejmanija, predsjednika Zajednice Albanaca Istarske županije Froka Lekaja, predsjednika Zajednice Albanaca Općine Medulin Atdhe Tanushaja te ostale predstavnike albanske nacionalne manjine.

ALBANSKI KAO IZBORNI JEZIK

Načelnik je, nakon iskazane dobrodošlice gostima, pohvalio albansku nacionalnu manjinu u općini Medulin te rekao da smatra da su Medulin i Istra dobri primjeri uklapanja nacionalnih manjina u suživot stanovništva.

- U Osnovnoj školi „dr. Mate Demarin“ iz Medulina kao izborni imamo albanski jezik, a Albanci se na području općine Medulin prilagođavaju našem okruženju, ne nameću svoje kulturne vrijednosti, već podržavaju naše, kazao je. Načelnik je predložio i mogućnost nadogradnje osnovne škole i sportske dvorane



ne putem projekta prekogranične suradnje s albanskom nacionalnom manjinom na obostranu korist.

Naveo je dva primjera integracije Albanaca u društvu s područja općine Medulin, a to su Safet Kadri, vlasnik slastičarnice u Medulinu koja predstavlja brend u općini Medulin i koja je poznata i izvan područja naše općine. Drugi primjer predstavlja Albanca koja je za izvedbu hrvatske himne dobila nagradu.

Idris Sulejmani se u ime odsutnog Salvadora Kacaja, načelnika Općine Shengjin, i u svoje osobno zahvalio na gostoprimstvu i na inicijativi koja je rezultirala potpisivanjem sporazuma o prijateljstvu i suradnji s Općinom Medulin. Na njega se

nadovezao Valon Murati koji je također izrazio zadovoljstvo, istaknuo ulogu Istre i Hrvatske kao primjera dobre integracije nacionalnih manjina te kazao da bi se taj primjer mogao preslikati i na druge zemlje.

SURADNJA KUD-ova

Povodom održavanja 1. Festivala kosovskog filma u Republici Hrvatskoj predstavnici albanske nacionalne manjine izrazili su veliko zadovoljstvo, s obzirom na to da je kratkometražni film koji će biti prikazan na festivalu kandidat na dodjeli Oscara.

- Albanci kao zajednica djeluju već dugo u Medulinu. Neki članovi žive više od pedeset godina na području općine Medulin, dvadeset i petoro dje-

ce uči jednom tjedno po dva sata albanski jezik u osnovnoj školi u Medulinu, rekao je Atdhe Tanushaj.

Prema riječima Enca Crnoborija albanski ugostiteljski objekti sa svojim slastičarnicama i restoranima predstavljaju dio turističke ponude, a potrebno je raditi na podizanju razine kvalitete proizvoda i pruženih usluga te za njihov razvoj nužno je implementirati edukacije o vinima, hrani i ulju. Naglasak treba staviti i na kulturnu suradnju, posebice KUD-ova te suradnju na području razvoja kulturne baštine.

Napisala Jasmina RITOŠA BENAZIĆ
Snimio Mario ROSANDA



OPĆINA MEDULIN DODIJELILA UČENIČKE I STUDENTSKE STIPENDIJE

Za stipendije više od pola milijuna kuna godišnje

Općina Medulin potpisala je krajem prosinca ugovore o stipendiranju s dobitnicima stipendija za 2015./2016. školsku i akademsku godinu. Temeljem objavljenog natječaja dodijeljene se učeničke i studentske stipendije sukladno bodovnim listama. Učenička stipendija iznosi 500 kuna mjesečno, a u školskoj godini 2015./2016. dodijeljeno je šest novih stipendija. Studentska stipendija iznosi 800 kuna mjesečno, a u akademskoj godini 2015./2016. dodijeljeno je 11 novih stipendija. Trideset i osam studenata nastavlja primanje stipendija koje su im dodijeljene prijašnjih godina.

Općina Medulin u stipendiranju studenata i učenika ulaže 550.000 kuna godišnje.

Uredništvo

Red.br.	Ime iprezime	Bodovi
1	Sathya Buršić	75,00
2	Simona Matas	70,00
3	Paula Franić	65,00
4	Patrik Skoko	60,00
5	Marsel Fasoli	60,00
6	Andrea Kurelac	50,00
7	Ivan Šimunjak	45,00
8	Erik Leutar	45,00
9	Darko Privrat	40,00
10	Andrea Danzante	35,00
11	Sarah Kim Šuran	35,00

Redni broj	Ime i prezime	Broj bodova
1	Josipa Škrapić	110,00
2	Marko Marleku	90,00
3	Marina Krnjaić	90,00
4	Lara Šebelja	70,00
5	Nina Šebelja	70,00
6	Martina Marleku	70,00

Red.br.	Ime iprezime
1	SATHYA BURŠIĆ
2	SIMONA MATAS
3	PAULA FRANIĆ
4	ANA TERLEVIĆ
5	PATRIK SKOKO
6	SABINA MIHALJEVIĆ
7	DAVID KUMPARE
8	DINA BUZLETA
9	MARSEL FASOLI
10	KRISTIJAN BARBIĆ
11	MAJA ŽIVANIC-COLLICH
12	PETRA VALETIĆ
13	ANDREA KURELAC
14	ANDREA Pliško
15	MANDA PAPAN
16	PAVLE BONČA
17	FILIP CETINA
18	IVAN ŠIMUNJAK
19	MANUELA Pliško
20	ERIK LEUTAR
21	IVANA JERKOVIC
22	ANA MIHOVILOVIĆ
23	DARKO PRIVRAT
24	ANDREA DANZANTE
25	MONIKA MANDIĆ
26	SARAH KIM ŠURAN
27	MATEO BERKOVIĆ
28	IVAN JURIC
29	RENZO ČERNJA
30	DANIEL KUNCE
31	MAGDALENA JURIC
32	LEA IVANCIĆ
33	MAJA CUKON
34	ALEKSANDRA PROĐANOV
35	VANJA LOVRINOVIĆ
36	MAJA PLOH
37	ANGELO KOLVEŠI
38	SARA MATOŠEVIĆ
39	VANJA MILAKOVIĆ
40	TINA PRÉMATE
41	FRANKA HLUBOČKI
42	ROBERT DAVID PILAR
43	ANDRIJA TOMLJENOVIĆ
44	TAJANA RADULOVIĆ
45	MARIN KAJTAZI
46	NEVENKA LORENCIN
47	ADRIANA KAJTAZI
48	BARBARA RUNČO
49	DENI JURLINA

POGLED izvana

Medulin je turistički biser

Općina Medulin jedan je od istarskih i hrvatskih turističkih bisera koji iz godine u godinu privlači sve više turista. Jedna od perlanica našeg turizma može se podičiti novim investicijama i dodatnim sadržajima zbog čega mi je kao ministru turizma iznimno drago. Nove investicije u hotelski smještaj te u posebne sadržaje kao što su tematski parkovi i sportski centri, koji mogu biti i motiv dolazaka turista izvan glavne turističke sezone, idu u korak s našom Strategijom razvoja turizma do 2020. godine. Izmjenom našeg zakonodavnog okvira, na čemu već radimo, očekujemo i omogućavanje realizacije investicijskog potencijala na turističkom zemljištu, posebice kada je riječ o kampovima. Naš je cilj do 2020. godine realizirati 7 milijardi investicija u turizmu, a ovim tempom, u kojem ove godine ostvarujemo 35% investicija više nego lani, vjerujem da ćemo u tome i uspjeti.

Iskorak u smislu razvoja turizma izvan glavne turističke sezone te proizvoda od posebnog interesa kao što su kulturni turizam, sportski turizam, kongresni turizam, avanturistički turizam, cikloturizam i zdravstveni turizam, od najvećeg su značaja ne samo



Ministar turizma Anton Kliman

zbog povećanja broja dolazaka stranih gostiju, već i zbog povećanja turističke potrošnje.

Projekt sportskog centra Medulin

Active Park odličan je primjer kako razvijati turizma i izvan glavne sezone te dodatan je motiv dolaska turista, odnosno sportaša, čime bi se povećala i potrošnja i posjet događanjima, ali i korist za lokalnu zajednicu uz osiguravanje održivog razvoja općine. S druge pak strane, projekt Aquasuperparka inovativan i zanimljiv projekt na kakvima se temelji turizam kao industrija doživljaja i emocija. Upravo ova dva projekta primjeri su dobrog upravljanja destinacijom, razvoja proizvoda od posebnog interesa te dodatnih sadržaja.

Stoga pohvaljujem sve turističke investitore, inovatore, turističke djelatnike te one koji imaju i neposredan doticaj s turističkim djelatnostima jer je ključ uspjeha u turizmu čovjek. Svi smo mi ambasadori našeg turizma, naše zemlje te moramo biti dobri domaćini kako bismo privukli goste i kako bi nam se oni vratili.

Veliko je zadovoljstvo biti na čelu resora koji čini gotovo 20 posto BDP-a Hrvatske. Izazovan je put pred nama, no vjerujemo kako će se dobrom suradnjom subjekata u javnom sektoru na svim razinama te suradnjom s privatnim sektorom, naši ciljevi i ostvariti.

PLANOVI JAVNE USTANOVE KAMENJAK ZA OVU GODINU

Tijekom proljeća kreće se u uređenje park-šume Soline

Javna ustanova Kamenjak za 2016. godinu pripremila je niz novih aktivnosti na područjima zaštite, održavanja, očuvanja, promicanja i korištenja zaštićenih prirodnih vrijednosti u općini Medulin.

Započet ćemo s istraživanjima koja kreću već u proljeće, a svakako će biti zanimljiva i donijet će nova saznanja o živom svijetu Kamenjaka. Provodit će se istraživanja pauka, gljiva, praćenje stanja šišmiša, kao i vretenaca koji naseljavaju novouređenu lokvu. Nastavit će se s istraživanjem i praćenjem stanja zaštićenih biljnih vrsta Kamenjaka, poručuju iz ove ustanove.

U 2016. godini organizirat će i prstenovački kamp koji je u 2015. bio izuzetno uspješan te su prstenovane 1894 ptice. Tijekom veljače odradeno je zimsko prebrojavanje ptica, a u svibnju planira se prstenovanje i prebrojavanje galebova na otocima medulinskog arhipelaga.

Tijekom proljeća kreće se i s uređenjem park-šume Soline,

gdje će se već postojeća šetnica nadopuniti novim, atraktivnim sadržajima poput drvenih kućica i tabela o zanimljivim biljkama koje možemo pronaći u šumi tijekom šetnje.

Krenulo se u redizajn i nadopunu poučne šetnice na krajnjem jugu Punte. Nove tabele bit će postavljene do početka turističke sezone te se u Javnoj ustanovi nadaju da će svojim izgledom i zanimljivošću interpretacijom prirodnih vrijednosti Kamenjaka mamiti posjetitelje tijekom čitave godine. U pripremi je i izložba posvećena izlovu rakova na premanturskom poluotoku, kao i uređenje izložbe starih poljoprivrednih alata na otvorenom s nadopunom staze tradicije u čijem je fokusu suživot čovjeka i prirode na Kamenjaku.

Osim navedenih aktivnosti tu je i čitav niz sportskih manifestacija koje, kao i svake godine, imaju potporu Javne ustanove



dručja, a započet će se i s izradom desetogodišnjeg plana upravljanja svim zaštićenim područjima općine Medulin. U izradu plana bit će uključeno i lokalno stanovništvo, kao i korisnici prostora koji će svojim prijedlozima doprinijeti daljnjoj zaštiti i upravljanju zaštićenim područjima općine Medulin.

Ovo je samo dio aktivnosti koje Ustanova planira provesti u 2016. godini.

Moramo naglasiti da je u projekte uključen znatan broj različitih institucija, ustanova i udruga iz cijele Hrvatske. Više informacija o aktivnostima Javne ustanove Kamenjak možete pročitati u Godišnjem programu zaštite, održavanja, očuvanja, promicanja i korištenja zaštićenih prirodnih dijelova u općini Medulin na službenim mrežnim stranicama www.kamenjak.hr, poručuju iz Kamenjaka.

Martina HERVAT

Udruga Medulinska placa podijelila pakete potrebitima

Krajem prošle godine predstavnici udruge Medulinska placa posjetili su četiri obitelji na području općine Medulin te im pritom odnijeli pakete hrane, higijenske potrepštine i drogeriju. Proizvodi su kupljeni zahvaljujući udrugama s područje općine koje su prošlog ljeta vrijedno kuhale brudete i buzaru od pedoći te porcije prodavali što stranim, što domaćim gostima.

Na taj je način prikupljeno oko 4.000,00 kuna.

Ovim putem želimo zahvaliti Udruzi cerebralne paralize Istarske županije, ravnateljici Osnovne škole dr. Mate Demarina iz Medulina i njenom suradniku, ekipi Buže, Spasilačkoj ekipi, Sakramenskima, gospodinu Valeriju iz udruge MedulinArt te ekipi Verude, poručuju iz ove udruge.

Uredništvo



HUMANITARNIM DOGAĐAJEM „ŽENE ZA ŽENE“ U MEDULINU OBILJEŽEN DAN ŽENA

Načelnik Buić želi jači politički angažman žena

Povodom Dana žena načelnik Goran Buić u vijećnici Općine Medulin u kratkom prigodnom druženju primio je žene s područja općine Medulin te sudionice humanitarnog događaja „Žene za žene“.

Riječ je o završnom događaju projekta „Žene za žene“ udruge MedulinArt koji se ostvaruje uz financijsku podršku i pod pokroviteljstvom Općine Medulin. Humanitarni karakter događaja vezan je uz problem nasilja nad ženama i obiteljskog nasilja o čemu se projektom „Žene za žene“ želi podignuti razina svijesti građana.

PROBLEMI ZLOSTAVLJANIH ŽENA

Uz mnogobrojne aktivne žene tom prigodom su Maja Čerljenko i Martina Rojnić, ujedno i idejne začetnice te autorice projekta, pred okupljenima iznijele mnogobrojne probleme s kojima se susreću zlostavljane žene te načine kojima im najbolje pomažu u rješavanju njihovih egzistencijalnih problema, a koji često znače i doslovno spašavanje života ugroženim ženama. Kao najvažniji način pomoći istaknule su nesmetan rad Sigurne kuće Istra u Puli, spomenuvši mnogobrojne primjere zbog čega je iznimno važno da se ugroženim ženama, često zajedno s njihovom djecom, osigura takav vid zaštite.

Rekle su kako su na ideju o ovoj akciji došle spontano, sa željom da doprinesu lokalnoj zajednici te su se dogovorile da to u ovom slučaju bude doprinos Sigurnoj kući Istra u Puli.

- Odaziv pozvanih žena bio je fantastičan, uz opravdan izostanak pojedinih žena zbog bolesti, tako da su sudionice iskazale svoje veliko oduševljenje inicijativom kao i mi njihovim odazivom i entuzijazmom. Nadamo se da ćemo ovom akcijom prikupiti što više sredstava u tu svrhu, rekla je Čerljenko, naglasivši kako je, nažalost, broj korisnica Sigurne kuće u stalnom porastu te da o tome treba jasno, glasno i što više govoriti u svakoj prigodi, što je ujedno bila i njihova glavna motivacija pri organizaciji ovog događaja.

Rojnić je dodala kako nesmetani rad Sigurne kuće ima mnogobrojne prepreke, a najveće su one financijske.

- Moja je velika želja da što više ljudi prepozna potrebu pomaganja radu Sigurne kuće, ne samo na ovakav dan kada slavimo praznik žena, već i u ostalim danima tijekom godine, kako bi te žene koje su srcem i dušom uz



Osjećam se počašćenim što sam u ovako mnogobrojnom ženskom društvu, a da moja riječ nije tek kurtoazna dokaz su i stručne službe Općine Medulin u kojima su zaposlene najvećim dijelom žene, a zbog čega je, siguran sam, i Općina Medulin tako uspješna • Naše četiri pročelnice su primjer uspješnih žena. One čvrsto drže kormilo svojih odjela te odrađuju lavovski dio posla koji ja samo nadgledam, kontroliram i ponekad delegiram zadatke, rekao je načelnik Buić

Sigurnu kuću radile sa što manje prepreka. Također nije dovoljno samo govoriti, već je potrebno i „zasukati rukave“ kako smo to i mi večeras učinile, rekla je Rojnić. Ona je istaknula, kao pozitivan primjer doprinosa Sigurnoj kući, i pomoć jednog muškog volontera, svima poznatog stand-up komičara Todora.

PROČELNICE KAO USPJEŠNE ŽENE

Načelnik je rekao kako je Općina Medulin u tu svrhu u proračunu za ovu godinu osigurala sredstva u visini od 15 tisuća kuna. Buić je pritom pohvalio organizato-

rice kao i mnogobrojne sudionice projekta „Žene za žene“ te im zahvalio da na predstojećoj reviji nakita i prodajnoj izložbi fotografija sakupe još više potrebnih novčanih sredstava.

- Osjećam se počašćenim što sam u ovako mnogobrojnom ženskom društvu, a da moja riječ nije tek kurtoazna dokaz su i stručne službe Općine Medulin u kojima su zaposlene najvećim dijelom žene, a zbog čega je, siguran sam, i Općina Medulin tako uspješna. Naše četiri pročelnice su primjer uspješnih žena. One čvrsto drže kormilo svojih odjela te odrađuju lavovski dio posla koji ja samo nad-

gledam, kontroliram i ponekad delegiram zadatke, rekao je načelnik Buić, dodavši kako je jači politički angažman žena ono što bi on osobno želio, budući da u općinskom vijeću imaju nažalost samo tri žene od ukupno 15 vijećnika. Njegova je želja da taj omjer bude barem pola-pola.

- Ujedno mislim da bi i borba za ženska prava bila puno efikasnija kada bi i same žene mogle utjecati na to kroz politiku. Stoga dajem punu podršku ženama u njihovom radu i borbi za njihova prava. Bez žena ne možemo, kao što ni žene ne mogu bez nas muškaraca, no to je jedna sinergija za



Izložba fotografija i modna revija

Svečani program humanitarnog događaja „Žene za žene“ počeo je nakon 19 sati u prostoru Multimedijalnog centra Općine Medulin – 3mc projekcijom kratkog dokumentarnog filma „Prekinimo šutnju!“ autora Davora Nežića koji je snimio i nastanak fotografija izložbe autorice Heni Tade.

Potom se vrlo inspirativnim riječima prisutnima obratila Branka Žužić, glasnogovornica Sigurne kuće Istra, pohvalivši inicijativu i organizatore humanitarnog događaja u Medulinu. U večeri kojom se istovremeno obilježilo i Dan žena otvorena je izložba fotografija nastalih tijekom provedbe projekta te modna revija u kojoj su sudionice projekta, posebne, snažne, aktivne žene s područja općine Medulin i šire nosile nakit koji je izradila članica udruge MedulinArt, kreativna Maja Čerljenko.

Prodajom nakita, fotografija i doniranih predmeta žena koje su sudjelovale u realizaciji projekta prikupljeno je 5.500,00 kuna, no zbog mnogobrojnih upita prikupljanje sredstava za Sigurnu kuću Istra nastavlja se i dalje. Čerljenko i članice udruge MedulinArt izradit će i donirati još nakita, a na društvenim mrežama postaviti album s fotografijama te će zainteresirani moći kupiti nakit i u narednim danima. Na taj će se način povećati iznos kojega će udruga donirati Sigurnoj kući za njezin daljnji rad. Veselu večer dodatno su oplemenili Gabrijela Galant Jelenić i Marijan Jelenić, članovi pulskog glazbenog sastava Nola.



koju se, ako ide „ruku pod ruku“, može reći da nam je samo nebo granica. Zapravo ne bismo trebali govoriti o ženama na taj izdvojeni način jer žene su danas ravnopravne u svim svojim pravima, već bi trebalo razgovarati i o muškim i o ženskim pravima, ne izdvajajući niti jedno od toga posebno. Napo-



minjem i to da je rad sa ženama puno ugodniji, budući da znaju koristiti emocionalnu inteligenciju bolje negoli mi muški. I zbog toga im i treba davati više prilika, ponavljam opet, kroz politiku u prvom redu. Nadam se da će ovakve akcije, kao što je „Žene za žene“, doprinijeti da što manje žena u budućnosti završi u Sigurnoj kući, odnosno da im one neće niti biti potrebne, zaključio je načelnik Buić.

Napisao i snimio
Mario ROSANDA

S PODUZETNIKOM GODINE, PREMANTURCEM DEANOM SKIROM

Od New Yorka do premanturskog turnja

Dizajner svjetlosti, Dean Skira poduzetnik je godine naše općine. Živi u Premanturi, a radi u Puli, bolje rečeno po cijelom svijetu jer se njegovo umijeće i umjetnička nadarenost mogu prepoznati svugdje. Zanimalo nas je kako je sve počelo. Skromni Skira navodi tek nekoliko detalja iz svoje osebjne prošlosti.

- Svjetlom sam se počeo baviti nedugo nakon dolaska na fakultet u New York 1986. Uz studiranje, radio sam direktno u struci, odlazio s kolegama na gradilište, projektirali smo i nadzirali zajedno što je za mene bilo neprocjenjivo iskustvo: učiti i raditi na projektima u vrijeme kada je zanimanje dizajnera rasvijete u Europi tek bilo u povojima. Osnovao sam svoju tvrtku 1990. i to je bio početak mojih poduzetničkih pothvata nakon čega je uslijedio ozbiljan i zahtjevan rad uz konstantno ulaganje, učenje i usavršavanje.

Dosadašnja dostignuća omogućila su Skiri da se probije na svjetska tržišta kao jedan od najboljih u svome poslu.

- Uspješni projekti temelje se na uspješnoj suradnji. Pristup koji zagovaram u projektiranju podrazumijeva intenzivnu suradnju s investitorom, arhitektom, interijeristima, izvođačima radova od samih početaka projekta do njegove realizacije. Imam sreću što se često arhitekt i ja međusobno nadopunjujemo iz čega proizlaze svjetlosne i strukturne instalacije u prostoru. Možemo reći da smo specifični i mnogima prepoznatljivi nakon što smo u posljednjih 25 godina realizirali brojne projekte, u gotovo svim segmentima arhitektonske rasvijete; od infrastrukture, svjetlosnih instalacija do velikih ugostiteljskih projekata, master planova u zemlji i inozemstvu. Imamo realizirane projekte u Italiji, Sloveniji, Rusiji, Skotskoj, Engleskoj, Kanadi, Izraelu, zadovoljni smo što smo prisutni kako na svjetskom nivou tako i u Hrvatskoj za što smo primili brojne nagrade. Također, nagrađivani smo i za dizajn svjetiljki, posebno smo ponosni svjetiljkom Trick koja je u

cijeloj industriji rasvijete izazvala oduševljenje svojom inovatonošću i uvela pojam „graphic lighting“.

I u svojoj općini Skira daje sve najbolje od sebe. Tako je za svoju Premanturu planirao osvijetliti turanj, i to na svoj specifičan način.

Premanturski turanj već je duže od 135 godina orijentir i simbol najjužnijeg istarskog mjesta, označava centar Premanture i time je postao mjesto okupljanja društvene zajednice. Osobno sam jako vezan za turanj, s obzirom na to da živim u Pre-



Dean Skira



Premanturski turanj

manturi i da mi je osvijetljavanje turnja 1994. bio prvi projekt nakon što sam se vratio iz SAD-a. Sjećam se tog neobičnog događaja gdje je čak došlo do policijske i vatrogasne intervencije zbog mog angažmana pri mon-

taži svjetiljki na vrhu turnja u čemu mi je pomogao moj otac Lino. Drago mi je što nakon 20 godina ponovno projektiram turanj uz pomoć novih tehnologija i sa svježim idejama. Novim projektom rasvijete naglašava se



Šetnica uvale Čikat, Mali Lošinj, 2015.

Osobno sam jako vezan za turanj, s obzirom na to da živim u Premanturi i da mi je osvijetljavanje turnja 1994. bio prvi projekt nakon što sam se vratio iz SAD-a. Sjećam se tog neobičnog događaja gdje je čak došlo do policijske i vatrogasne intervencije zbog mog angažmana pri montaži svjetiljki na vrhu turnja u čemu mi je pomogao moj otac Lino

turnaj i njegova uloga nakon zaslaska sunca. Predviđen je sofisticiran sustav upravljanja kojim se regulira rasvjetna scenografija prilagođena za svakodnevno osvijetljavanje sve do uveličavanja raznih svečanosti. Zvonik bi novim rasvjetnim rješenjem dobio mogućnost, osim zvukom, zvonjenje dočarati i diskretnim rješenjem projektirano je u kontekstu uređenja glavnog trga, i nadamo se brzom realizaciji cjelovitog rješenja i daljnjoj uspješnoj suradnji s Općinom Medulin na budućim projektima.

Nakon turnja, Dean Skira planira raditi inovativan projekt koji spaja Aziju i Europu.

- Trenutno radimo na mnogim zanimljivim projektima u Hrvatskoj i inozemstvu. Pobijedili smo na međunarodnom natječaju za dizajn dekorativne rasvijete podvodnog tunela Eurasia u Istanbulu ispod Bospora koji povezuje Europu i Aziju. Velik je to izazov raditi na strateškim projektima globalnog razmjera. Pokazali smo se dovoljno kompetentnima da pariramo najjačim svjetskim tvrtkama u našoj industriji. Ipak, najviše nas raduje projektirati i raditi kod kuće, u svom poznatom okruženju, i radujemo se svim projektima na kojima trenutno radimo. Budućnost nam donosi još značajnih projekata kojima želimo osigurati daljnji razvoj tvrtke i cijelog tima, o čemu ćemo sigurno još mnogo govoriti kad dođe vrijeme realizacije. Želimo uvijek biti konkurentni i pružati svojim klijentima i krajnjim korisnicima dodanu vrijednost potaknutu vizualnim doživljajem.

Uredništvo

ODRŽANA IZLOŽBA „VELIKO SRCE MEDULINA“ ZA DJECU I MLADE S CEREBRALNOM PARALIZOM

Prodano 26 slika za 13.000 kuna

U subotu 13. veljače 2016. u 3mc-u u Medulinu održana je humanitarna izložba pod nazivom „Veliko srce Medulina“. Na izložbu se odazvalo više od stotinu što fizičkih, što pravnih osoba s područja općine Medulin kao i susjeda iz Ližnjana i Pule. Izložba je nastala na inicijativu udruga Kreativna Akademija iz Pule i MedulinArta iz Medulina. Program je obogaćen nastupom Danijela i Emili Radolović iz DKUS-a Mendula, a publiku je oduševio i nastup medulinske klape Škerac.

Program je vodila predsjednica Udruge cerebralne paralize Istarske županije Lorena Lazarić Stefanović,



koja je zahvalila brojnim gostima na podršci, a svima se obratio i načelnik Općine Goran Buić kao pokrovitelj same izložbe. Slike su se prodavale po cijeni od 500 kuna, a Du-

šan Tatalović i akademski slikar Đorđe Stošić prezentirali su radove i umjetnike te otvorili samu prodaju.

Kako bi večer prošla u što ugodnijoj atmosferi, go-



stima je ponuden i domjenak koji su pripremili učenici Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu iz Pule kao i brojni vinari. Ukupno je prodano 26 slika za 13.000 kuna, a prihodi od prodaje lutrije iznosili su 2.000 kuna, što ukupno čini 15.000 kuna donacija. Sav prihod namijenjen je radu likovne radionice Udruge cerebralne paralize Istarske županije.

POSJET DJECE IZ OPĆINE MEDULIN POBRATIMLJENOJ AUSTRIJSKOJ OPĆINI PÖLS-OBERKURZHEIM

Medulinska dica u pet dan usvojila skijaško umijeće



Ivega su lita od nedilje 14. 02. do nedilje 21. 02. dica iz općine Medulin, učenici OŠ dr. Mate Demarina u pratnji voditelja Dinke Dedukić, Jasne Buić Andrić, Jasmine Matijević te Marka Cukona bila u posjeti pobratimljenoj austrijskoj općini Pöls-Oberkurzheim. Tijekom boravka u Pöls-Oberkurzheimu dica su uživala u snježnim radostima (grudanje, sanjkanje), učenju osnova skijanja, druženju s dječim dječicama, odmoru i brćanju u termama, igrama u dječjem centru te bowling centru.

U nedilju nakon razmještanja po sobama i kratkog predaha uz čaj, kakao i kolače krenuli smo u zgradu Općine po potrebnu skijašku oprebu kako bi u ponedjeljak zajno bili priprani za skijanje. U ponedjeljak smo na skijalištu Greben-

zen počeli savladavati osnove skijanja u pratnji učitelja skijanja: Manfreda, Hagen, Daniela, Wolfganga, Monike, Marcela, Thomasa, Helmuta i Meli, kojima se ovim putem iskreno zahvaljujemo na strpljenju i čeličnim živcima. Večer je bila rezervirana za igranje (biljar, stolni nogomet, stolni tenis, pikado, karte, slagalice, play station i sl.) u dječjem centru Pöls.

Utorak smo nastavili skoro cili dan usavršavali skijaške i neskijaške vještine, dok je večer bila rezervirana za posjet dobrovoljnom vatrogasnom društvu Pöls-Oberkurzheim ki nan je nakon prezentacije osigura prijevoz do hotela u vatrogasnoj vozilima.

Nakon napornog utorka srida je bila rezervirana za službeni odmor u obližnjim ter-

mama Fohnsdorf di smo učili osnove brćanja u toploj vodi, izležavanja, vožnje po toboganu i na kraju zaključili da nam to jako dobro gre. U četvrtak smo nastavili s usvajanjem osnovna skijanja na Grebenzenu, dok smo u popodnevnom satima zajedno s djecom iz Pölsa bili na partiji kuglanja u bowling centru. Sve smo zaključili kolektivnim večernjim „napadom“ na McDonalds.

Petak je već tradicionalno bija dan za završnu utrku kad se „testiraju“ usvojene skijaške vještine koje su pokazale da su sva dica odvozila trku iako je većina dica u ponedjeljak prvi put u životu stala na skije! Svaka čast i dicit, ali i učiteljima! Nakon utрке popodne je bilo rezervirano za posjet noven skijalištu Kreischberg na ken smo se vozili s

pravin gondolan i fuzli na čanbelan po za njih prontanin ledenin stazama.

U subotu smo već tradicionalno posjetili ponos Pölsa – tvornicu celuloze te ostali zapanjeni njezinom veličinom. Nakon užine doša je red i na dugoočekivani shopping u Areni di je svaki naša ništa za se kaj i za svoje najdraže. Nakon ča smo špendali skoro sve eure, večer smo proveli na završnoj fešti u dječjem centru Pöls di su napokon došli na vidjelo rezultati od utрке u petak i di je svaki dobija zaluzenu diplomu od svoga voditelja, dok su najbrža tri iz svake grupe dobila i pehare. Nedilja je bila rezervirana za pozdrav s domaćinima iz Pölsa te povrat kućama s čuda lipih uspomena.

Marko CUKON

NAKON ŠTO JE NAČELNIK OPĆINE MEDULIN IZVRŠIO PRIMOPREDAJU KLJUČEVA, MEDULINOM ZAVLADALE MAŠKARE

Nakon borbe Medulinaca i Ližnjanaca pust Buđovan završio na vatrenoj lomači

Nakon uzbudljivih jutarnjih nepodopština glavni događaj večeri bila je tradicionalna, ove godine vrlo duhovita šentenca i spaljivanje pusta te izbor najboljih maski (pojedinačnih, u paru i skupnih) koje su bile nagrađene bogatim nagradama



UKRADENA OPĆINSKA ZASTAVA

Glavna manifestacija održala se tradicionalno u sjedištu općine, a akcija je počela od rano jutro. Naime, još prije 7 sati nepoznati počinitelji izvršili su prepad i razbojstvo ispred palače pustonačelnika, na način da su iskricali nekoliko stotina kila kelja, kupusa i kauli što im je poslužilo da lakše pristupe medulinskoj zastavi ili barjaku. Općinska zastava je ukradena i na njezinom mjestu postavila se ona Općine Ližnjan u stečaju. Prilikom otimanja zastave dogodilo se i razbojstvo. Razbojnik je pobjegao, ali je zasigurno i ranjen jer su na pločniku ispred pustopalace ostali tragovi krvi i jedan komad vatrenog oružja, točnije pištolj marke Bereta 92FS i čahure 9x19 milimetara parabelum.

Jake snage pustonačelnikove uprave hitno su sazvale Glavni odbor, odnosno stožer za su hitno izradile operativni plan za stavljanje neplanirane operacije pod kontrolu uz jake snage reda i sigurnosti. Naime, posebne snage pustonačelnikove SOA-e došle su vrlo brzo do saznanja da je otuđeni medulinski barjak depozitiran u uredu bivše načelnice Ližnjana i čuva se pod velom tajne jakim snagama sigurnosti takozvane ližnjanske bojne „Kauli“.

Nakon svih dobivenih relevantnih činjenica i dokaza pustonačelnik Medulina oformio je specijalni tim njemu pouzdanih ljudi s najviše staža i iskustva u protuterorističkom djelovanju.

Izdao je zapovijed za početak operacije pod kodnim nazivom „Kapuz, kelj i kauli“. Operacija je započela pod velom tajne tako da su medulinski Navy SEALs-i krenuli odmah po izdavanju zapovijedi kroz tlačni vod i uređaj na Kaželi s ispostom na Marleri te su ubrzo stigli na mjesto događaja. Medulinski barjak je identifikiran te neoštećen vraćen u Medulin.

Prilikom spašavanja barjaka ližnjanska bojna „Kauli“ pru-

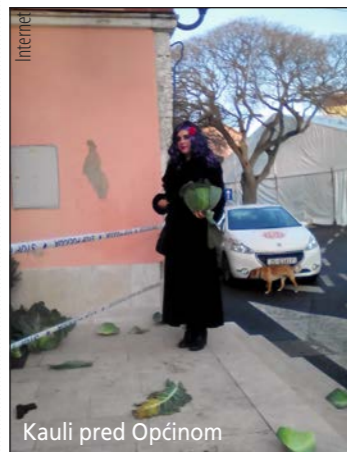
žala je velik otpor, no medulinskim Navy SEALs-ima to nije bio problem jer su rođeni s „malon maturom“ te su prilikom spašavanja barjaka uhitili i priveli privremenog načelnika Općine Ližnjana Ivana Alerića te ga vezanog dopremili u pustonačelnikove dvore u Medulin.

KAULI U ZNAK PRIMIRJA

Alerić je u ime dobre volje i mira medulinskom pustonačelniku uručio ekstra dječvanske li-

žnjanske kaula na što je kolega iz Medulina uzvratilo sorbetom od mlade medulinske kapule. Operacija je uspješno okončana, a ključevi ližnjanske općine trebali bi biti vraćeni predsjednici RH, gospođi Kolindi Grabar Kitarović.

Nakon uzbudljivih jutarnjih nepodopština glavni događaj večeri bila je tradicionalna, ove godine vrlo duhovita šentenca i spaljivanje pusta te izbor najboljih maski (pojedinačnih, u paru i skupnih) koje su bile nagrađe-



Kauli pred Općinom



Mališani iz dječjih vrtića u Medulinu



Zabava pod šatorom na medulinskoj placi



Banjolske maškare



Pomerske maškare



Spaljivanje pusta u Medulinu

Banjolske maškare

U subotu 6. veljače 2016. godine maškare su se održale u Pomeru i Banjolama u organizaciji mjesnih odbora i Udruge mladih Frašker Banjole za najmlađe koji pohađaju jaslice u Pomeru, odnosno vrtić i područnu školu u Banjolama. Također, u večernjim satima održala se fešta za mještanima u oba mjesta. U Banjolama su se tako u jutarnjim satima u balon-dvorani pored Područne škole Banjole okupili najmlađi, djeca škole, pomerskih jaslaca i banjolskog vrtića Suncica preobraženi u omiljene likove iz crtića i mašte, poput Zvončice i Petra Pana te Kekeca. Za njih je organizator manifestacije „Banjolske krabulje“, Udruga mladih Banjola Frašker, pripremio zabavu, iznenađenja i spaljivanje malog pusta.

Na novoj cesti kod Indija mještanima i njihovi gosti „pretvoreni“ su u vreće krumpira, svećenike i crnce, Kleopatre, Škote, uznike i druge zanimljive likove. Najmlađa je maškara imala četiri, a najstarija 72 godine. Povorka zakrbuljenog društva, praćena harmonikašima i alegorijskim kolima, obilazila je mjesto od 9 do 19 sati, kada je pred zgradom Mjesnog odbora Banjola, nakon čitanja šentence, spaljen 2,5 metara visok pust Reciklaža. Nakon toga u Mjesnom je domu priređena zabava uz nastup Dua Vip.

ne bogatim nagradama. Maškare su uspješno zapalile pusta, čemu je prethodilo suđenje po točkama optužnice. Pust Buđovan je, nažalost, bio osuđen, obrana je bila dosta slaba i bez dokaza tako da je završio na vatrenoj lomači. Tužitelj je po starom običaju bio Neven Lorencin, zvani Šecko, a branitelj Simeon Ukotić, zvani Šime Anđeo. Time je obilježen stari običaj tjeranja zloduha koji se unazad stotine godina održava utorkom na dan pusta, dan prije Pepelnice, što ujedno označava i početka korizme. Inače, maškare su službeno započele defileom najmlađih

koji su se prvi predstavili u šatoru na medulinskoj placi. Školarci iz OŠ dr. Mate Demarina krenuli su ujutro, a za njih je bila organizirana tematska zabava iznenađenja od 10.30 do 12.00 sati. Mališani iz dječjih vrtića s područja cijele općine Medulin, njih 300-tinjak iz Premanture, Banjola, Vinkurana i Medulina došli su do place u 16 sati, dok su velike maškare, uz podršku harmonikaša, tijekom cijelog dana obilazile sve dijelove Medulina. Zanimljivo je bilo i čitanje vrlo maštovite šentence najmlađih koju su pripremili djeca skupine Leptirići, a koju je pročitala voditeljica programa za najmlađe Irene Šugar.

NAJBOLJE MASKE

Nakon dvosatne pauze, pod šatorom je nastupio glazbeni sastav „Vatrogasci“ uz DJ-a Smilea, uz primjedbu pojedinaca na donekle prejako ozvučenje, barem za one s osjetljivijim sluhom te uz rječnik pjesama od kojih su neke bile zaista prevulgarnе čak i za odrasle, a kamoli za dječji uzrast koji se ispred bine još uvijek zabavljao plešući.

Najatraktivnije maškare na koncu su osvojile i nagrade, a prvo mjesto u konkurenciji pojedinačnih maski pripalo je „Spuzvi Bobu škokanom“ koji je osvojio pet kilograma domaćih kobasica, drugo mjesto pripalo je maski „Kapelito mato“ uz nagradu sir, dok je treće mjesto zauzela „optika Nataša vojnik“ te osvojila je nagradu pet litara bijelog vina. U kategoriji parova prvo mjesto dobio je par „Dva“ te nagradu istarski ombol, drugo mjesto osvojio je par „Vratio se barba iz Amerike“ te time dobio pet kilograma kobasica, dok je treće mjesto pripalo paru „Panda i Prasac“ koji su nagrađeni sirom.

U kategoriji grupnih maski prvo je mjesto dobila skupina „Starwarsi“ i time su zaslužili istarski pršut, drugo mjesto zauzela je skupina „Medulinske kabare dame“ koja je dobila deset kilograma domaćih kobasica, dok je treće mjesto zauzeo „Odrad za čistoću Med i Mlijeko“, a nagrađen je s deset litara crnoga i pet litara bijelog vina. Cjelovečernji program vodio je mladi Medulinac Alen Lorencin.

Ovogodišnje maškare organizirala je udruga „Medulinske maškare“ u suradnji i uz financijsku potporu Općine Medulin.

Napisao i snimio
Mario ROSANDA

USPJEŠNO PROMOVIRAN PRVI CD KLAPE ŠKERAC

Duga povijesti klapskog muziciranja u Medulinu



Multimedijalni centar Općine Medulin 3mc na placi u Medulinu bio je prepun posjetitelja koji su 15. siječnja u 19 sati prisustvovali promociji prvog CD-a klape Škerac snimljenog uživo 2015. godine na koncertu na medulinskoj Rivi.

Klapa je na promociji uživo izvela dio svog repertoara te posjetitelje upozнала s dugom povijesti klapskog muziciranja u Medulinu. Klapa Škerac nastala je 2010. godine i djeluje unutar Društva kulturno-umjetničkog stvaranja Mendula iz Medulina. Sam naziv klape upućuje da je osnovana iz šale 2010. godine na inicijativu Mladena Sacca sa skupinom ljudi koji su dijelili ljubav prema pjevanju, bez namjere da se upuste u nešto ozbiljnije, rekao je u svom govoru jedan od članova klape Mihael Idžaković. Voditeljica klape i prvi tenor je Diana Mirković, drugi tenor su Mladen Sacco i Ronald Macan, baritoni su Slavko Milovanović i Mihael Idžaković te basovi Vedran Korva i Andrej Ahačić.

OPĆINA POTAKNULA SNIMANJE CD-a

Nakon uspješnih mnogobrojnih nastupa na međunarodnim i domaćim festivalima Općina Medulin prepoznala

je trud i kvalitetu klape Škerac te potaknula je na snimanje CD-a s ciljem očuvanja tradicije klapskog pjevanja u Medulinu, ujedno originalnog medulinskog suvenira.

Klapa je do sada imala veliki broj nastupa na području općine Medulin te diljem Hrvatske i šire. U svojem repertoaru gaji tradicionalne pjesme, vlastite melodije oslonjene na tradicijski zvuk, ali i obrade popularnih skladbi. Na CD-u se nalazi deset pjesama među kojima su tradicionalne medulinske i autorske pjesme na medulinskom dijalektu. Pet ih je otpjevano a cappella, i to su narodne, tradicionalne pjesme, a pet je klapskih obrada popularnih pjesama uz pratnju benda koji čine klavijaturist Sandro Božić, bubnjar Erik

Vojak, basist Dean Vitasović i gitarist Alen Kovše.

Tonski majstori i glazbeni producenti su Matej Kovše – Fancy Music, Slovenske Konjice i Mladen Malek – JM Sound, Zagreb, omot je dizajnirao Studio DND, a fotografiju je snimila poznata medulinska fotografkinja Lara Vujica. Promociju CD-a organizirala je DKUS Mendula u suradnji s Općinom Medulin koja je u potpunosti financirala izdavanje ovog CD-a.

„MEDULINE, SELO MOJE“

Na promociji CD-a atmosfera u prepunoj dvorani 3mc-a bila je zaista fantastična, a klapa je nastup otvorila izvedbom „Meduline, selo moje“ koja je mnoge dirnula, a mnogi su se i naježili slušajući je, kako je to rekao u svom go-



Klapa Škerac nastala je 2010. godine i djeluje unutar Društva kulturno-umjetničkog stvaranja Mendula iz Medulina. Sam naziv klape upućuje da je osnovana iz šale 2010. godine na inicijativu Mladena Sacca sa skupinom ljudi koji su dijelili ljubav prema pjevanju, bez namjere da se upuste u nešto ozbiljnije, rekao je u svom govoru jedan od članova klape Mihael Idžaković

voru načelnik Općine Medulin Goran Buić zahvalivši klapi što na ovaj način promovira Medulin. Klapa Škerac izvela je osim toga i dio repertoara s CD-a uz neke pjesme koje nisu snimljene na ovom njihovom prvom nosaču zvuka. U veseloj atmosferi izmjenjivali su se pjesma i govornici pa je red došao da se publici obrati i magistrica docentica Mirjana Grakalić koja je govorila o povijesti klapskog pjevanja u Medulinu, a ona je vezana za klapu koja je promijenila više imena (Medulinska klapa, klapa Medulin, klapa Fine- ra,...) spontano osnovanu prije 50 godina, a koja je djelovala 30 godina. Objavila je dvije LP ploče, jednu kazetu i jedan CD te obilježila glazbenu povijest Medulina. Njihovim članovima i predstavnicima su potom podijeljene zahvalnice.

Grakalić je objasnila i kako je u Istri Medulin bio prvi u kojem se pjevala klapska pjesma, a danas su klape jako popularne.

Entuzijazam, volja za radom i pjevanjem krase ove mlade ljude u klapi Škerac. Iza toga stoji puno, puno napornog rada, kazala je Grakalić opisivši CD kao kolaž žanrova. Na koncertu večeri publika je aplauzom izmamila bis, a raspjevana klapa zadovoljnoj je publici zapjevala još nekoliko *numera* nakon čega je uslijedila bogata zakuska za sve prisutne.

Napisala
Sonja Barbara BADER
Snimio Mario ROSANDA

Ovog ljeta, točnije 22. i 23. srpnja, u Medulinu se održava Adria Summer Fest 2016. u sklopu kojeg će nastupiti poznata estradna imena DJ David Morales, Hladno pivo i Dubioza kolektiv, što je nedavno najavljeno prigodnom konferencijom za novinare u općinskim prostorijama.

Organizatore programa, Sandra Želeska iz ugostiteljskog obrta Adria-Pula, njegova pomoćnika u projektu Branka Percana, vlasnika obrta Elektro Percan iz Ližnjana, tom je prigodom pozdravio načelnik Općine Medulin Goran Buić koji je izrazio veliko zadovoljstvo prošlogodišnjim festivalom koji je ispunio sva očekivanja gostiju i ugostitelja s područja općine Medulin, a ovogodišnjim programom Medulin zasigurno podiže ljestvicu više. Buić je rekao kako Medulin kao općina s najvećim brojem turista zaslužuje jedan ovakav festival te organizatorima je zaželio uspješnu realizaciju bogatog predstojećeg programa.

PRAVA LIJETNA ZABAVA

Sandro Želesko zahvalio je načelniku Buiću, Općini Medulin i njezinoj Turističkoj zajednici, Buži d.o.o. te brojnim sponzorima na potpori i suradnji od prvog dana te predstavio je program manifestacije koja će se održati na istome mjestu kao i prošle godine, na medulinskoj rivi kod vjetrenjače. Organizatori očekuju ponovno masovni odaziv publike na prostoru koji može primiti čak do 10.000 posjetitelja. Želesko je istaknuo da se festival održava u svrhu promicanja, razvitka i unapređivanja općine Medulin i Turističke zajednice Općine Medulin.

Želimo zahvaliti i našim partnerima koji su prepoznali naš projekt, od Općine Medulin i TZ Medulin, preko tvrtke Vedras koja nam je omogućila razinu produkcije ATP Umaga i koncerata u pulskoj Areni, do Istarske pivovare i Coca-Cole. Sve evente koje smo prošlog ljeta organizirali, od Adria Summer Festa do Ribarske, Medulinske i Ližnjanske noći, posjetilo je više od 17.000 posjetitelja. ASF je prošle godine postavio visoke standarde u kvaliteti izvođača, vrhunskoj audio i video produkciji te pristupačnosti cijena ulaznica i pića. Ove godine želimo biti još bolji i pružiti publici pravu ljetnu zabavu koja se pamti još dugo vremena, zaključio je Želesko.

Uslijedila je prezentacija programa, kako najavljuju organizatori, još boljeg, zabavnijeg i

ADRIA SUMMER FEST 2016. U MEDULINU 22. I 23. SRPNJA

Nastupaju DJ David Morales, Hladno pivo i Dubioza kolektiv



Branko Percan, Goran Buić i Sandro Želesko u općinskoj vijećnici

dvostruko dužeg Adria Summer Festa '16. Tako smo od Branka Percana čuli da se priča, koja je započela prošle godine i polučila veliki uspjeh, a koja je nastala zbog potrebe za kvalitetnim koncertnim eventima na jugu Istre, ove godine nastavlja kroz dvodnevni program.

- U petak 22. srpnja slijedi top elektronska večer s DJ-em Davidom Moralesom i slovenskim DJ-em Sylvainom kao *headlinerima* te nastupom vrhunske domaće DJ ekipe Global Disco. U subotu 23. srpnja bit će možda i najjači ljetni koncertni dan na cijeloj jadranskoj obali uz dva vrhunska *rock* benda i majstora *live* svirke, Hladnog piva te Dubioze kolektiva. Kada najboljoj koncertnoj grupi regije pridodamo i legendarno Hladno pivo, imamo garanciju najboljeg koncerta ovog

Prvih tisuću ulaznica za svaku koncertnu večer ASF '16. ide u prodaju na stranicama Eventima uz poseban *first buy* popust:

- PETAK, 22. 07. (DJ MORALES & DJ SYLVAIN) 50 KN
- SUBOTA, 23. 07. (HLADNO PIVO I DUBIOZA KOLEKTIV) 60 KN
- SUBOTA, 30. 07. (TONY CETINSKI) 50 KN

ljeta na Jadranu, rekao je Percan, koji je posebno istaknuo kako će festival biti, usprkos tome što prošle godine nije bilo niti jednog incidenta, osiguran na način da je svaki član benda ili svaki pojedinačni posjetitelj osiguran od nemilog događaja.

DJ-evi SA ZRČA

Organizatori su nadalje istaknuli da će cijene ulaznica i dalje ostati po svima prihvatljivim cijenama jer žele omogućiti domaćim i stranim gostima festivala vrhunsku i dostupnu zabavu.

Kao uvertira Adria Summer Festu planiran je veliki *boat party* koji će se održati u petak 16. srpnja. Brodovi će isplivati s medulinske rive na relaciji Medulin-Levan-Kamenjak. Za vruću ljetnu zabavu bit će zaduženi najpoznatiji resident DJ-evi sa Zrča. Vrhunac *boat partyja* bit će na otoku Ceja gdje će se zabava i partijanije nastaviti do dugo u noć.

Sve informacije i novosti u vezi ASF-a i ostalih koncertnih događanja u Medulinu, javnost može pratiti preko web-stranice www.adriasummerfestival.com, Facebook stranice Adria Summer Fest, You tube kanala i Instagrama (#adriasummerfest). Publika može očekivati puno nagradnih igara, besplatnih ulaznica, puno zabave i zezancije kao najavu ludo- g ljeta u Medulinu.

Organizatori su ujedno najavili kako Adria Summer Fest Team u suradnji s Općinom Medulin organizira i koncerte u sklopu Medulinske i Ribarske noći, a to su koncert Tonyja Cetinskog u subotu 30. srpnja te koncert istarskih zabavljača *numero uno* Koktela koji će svirati u nedjelju 31. srpnja u sklopu Medulinske noći. Meštar od fešta Mladen Grdović nastupa u ponedjeljak 15. kolovoza.

ADUT ZA PRIVLAČENJE GOSTIJU

Adria Summer Fest postaje jedan od aduta u privlačenju velikog broja posjetitelja u Medulin i promoviranju Medulina kao mjesta vrhunske zabave. Program Festivala garantira vrhunsku zabavu za veliki broj inozemnih i domaćih gostiju što će uvelike pridonijeti popunjenosti turističkih kapaciteta.

- Prema razgovorima s medulinskim ugostiteljima (restorani, slastičarnice, pekare, taksi službe, turističke agencije) nakon prošlogodišnjeg Adria Summer Festa došli smo do zaključka da su svi bili veoma zadovoljni ostvarenim prometom. Napominjemo da su sve naše manifestacije prošle bez i jednog ekscesa te da je sam event nadmašio sva naša očekivanja, rekao je Želesko.

Načelnik Općine Medulin Goran Buić dodao je kako je riječ o turističkoj ponudi kakvu naši mještani zaslužuju i koja u mnogome doprinosi popunjenosti turističkih kapaciteta.

- Što se tiče drugih danas spomenutih koncerata i događaja izvan Adria Summer Festa, a kojima ćemo dodatno obogatiti turističko koncertno ljetno ne samo u Medulinu već i u svim ostalim našim mjestima, javnost ćemo obavijestiti detaljnije putem naknadnih konferencija za novinare, rekao je Buić.

Napisao i snimio
Mario ROSANDA

Održana izložba fotografija „Ja fotograf – kužina naših starih“



Dana 07. prosinca 2015. godine u Galerijском prostoru 3mc na medulinskoj placi otvorena je izložba fotografija na temu „Ja fotograf – Kužina naših starih“. Izložba se održala u sklopu manifestacije „Prosinac u općini Medulin“, a nastala je u suradnji s Osnovnom školom dr. Mate Demarina i Udruge ljubitelja fotografije „Format“, a sve pod pokroviteljstvom Općine Medulin. Tema izložbe bila je kužina naših starih tako da su se na fotografijama mogli vidjeti tradicijski kuhinjski alati od bruštolina, mažinina, bukaleta, ali i istarska



jela fuži, kapuz, domaći kruh. Najbolje fotografije bile su i nagradene. Sponzori su uz Općinu Medulin bili Kino Valli, Teatar Naranča i Istarsko narodno kazalište. Nagradeni učenici su



Marta Dobran koja je osvojila prvu nagradu, zatim Adam Škifić, Andela Dorić, Vanesa Buršić, Filip Anić-Lović te Marko Vugrinec. U sklopu projektnog dana Osnovne škole „Božić u

našem kraju“ 16. prosinca organizirana je i aukcija fotografija s izložbe.

Napisala Lara VUJICA
Snimio Nevio DOZ

Predstava Stilske vježbe u Medulinu

U Društvenom domu u Medulinu 10. siječnja 2016. godine u 20 sati održana je hit predstava "Stilske vježbe" Raymonda Queneaua, u produkciji Kazališta Planet art iz Zagreba. "Stilske vježbe" kao najdugovječnija predstava na svijetu s istom glumačkom postavom, kazališni je klasik obilježen virtuoznim glumačkim umijećem o jednoj zgodi u tramvaju br. 11 koji se izvodi već punih 46 godina. Predstava je premijerno izvedena 19. siječnja 1968. u Teatru &TD. Redatelj Tomislav Radić uloge je povjerio već tada iskusnim glumcima Peri Kvrgiću i Miji Oremović, koji su pot-



pisali ugovor za deset izvedenja. Tada nitko nije vjerovao da će se kazališni eksperiment koji na 99 načina govori o zgodi u tramvaju broj 11 odigrati

više od deset puta. Predstava je ubrzo postala hit, a nakon dvije godine igranja Miju Oremović zamijenila je Lela Margitić. Glumci ne znaju koliko su pred-

stava točno odigrali. Prestali su brojati nakon tisućite predstave. Lelica i Perica, kako se međusobno zovu, u "Stilskim vježbama" zajedno igraju 38 godina. Time su postigli svetski rekord, a predstava je dan uoči proslave upisana u Guinnessovu knjigu kao najdugovječnija predstava s istom glumačkom ekipom. Jedino se "Mišolovka" Agathe Christie u Londonu igra dulje, ali su se glumci više puta mijenjali. Predstavu ćemo igrati dok traje interes za nju i dok mi budemo trajali - rekao je Pero Kvrgić. Ulaz na predstavu bio je slobodan.

Uredništvo

IZVJEŠTAJNA SKUPŠTINA SUH-a PODRUŽNICE MEDULIN

Zbog malih mirovina teško je organizirati i izlete i druženja

U subotu 2. travnja održana je izvještajna skupština SUH-a podružnice Medulin na kojoj je prisustvovalo 40-ak njezinih članova te članovi odbora svih ograna: Banjole, Premantura, Vinkuran, Medulin, Pješćana uvala i Pomer. Sjednici se pridružio i načelnik Općine Medulin Goran Buić te predsjednik HSU-a Medulina Ugo Virgilio. Predsjednica Vera Vidmar pozdravila je skup i naglasila kako ova podružnica djeluje već 16 godina i brojka članova se već nekoliko godina kreće oko 500. Problem opadanja članstva je to što stari umiru, a mladi umirovljenici se ne aktiviraju. Zbog malih mirovina teško je organizirati i izlete i druženja.

UKLJUČENI U GRADNJU DOMA ZA STARIJE

- Da sve ne ostane samo na druženju i izletima, ove smo godine dva puta posjetili umirovljenike, one starije i bolesnije pa i one u domovima kamo smo nosili voće i pakete prigodno za blagdan. Sudjelujemo i uključeni smo u općinsko Socijalno vijeće, Centar za socijalnu skrb, Crveni križ, domove umirovljenika, a svake godine i u obnovu novih autobusnih karata koje dobivaju oni s malim mirovinama. Uključeni smo u gradnju doma za starije koju planira naša Općina Medulin jer svaka prilika za ovakve projekte skrbi za starije je za pohvalu. Moguća dosmrtna uzdržavanja pokazala su se u praksi kao efikasno otimanje imovine, kazala je Vidmar.

Dodala je da je puno toga učinjeno na nivou sindikata, od peticije „Glasam protiv siromaštva starijih osoba“, koja je prešla brojku od 26 tisuća potpisa, a u medulinskoj podružnici potpisalo ju je 269 osoba. Zahitjeva se i pravo na socijalnu mirovinu i to za one osobe koje ne primaju nikakvu mirovinu, a stariji su od 65 godina. Traženo je također da se uvede pravobranitelj za starije osobe i savjetodavna tijela na razini općina.

Smatramo da je stanje umirovljenika zabrinjavajuće i da treba raditi na poboljšanju njihova statusa u društvu

zajedničkih druženja po ograncima. Posebno je uspjelo druženje u Vinkuranu gdje su nastupali i naši umirovljenici. Poseban događaj bio nam je dolazak austrijskih umirovljenika u rujnu 2015. godine kada

dobru „jesen“ života, a mirovina ne smije biti vrijeme čekanja na smrt, već vrijeme zasluženog odmora. Ali ne možemo čekati da netko za nas učini nešto kako bi nama bilo bolje, upitajmo se što možemo mi učiniti. Nama je mladost prošla, što



SPORTSKE IGRE UMIROVLJENIKA

- Prošle smo godine imali obavezu održati šeste Sportske igre umirovljenika i one su održane 10. listopada u Medulinu. Na igrama je sudjelovalo više od 300 umirovljenika – od toga 87 sudionika, dok su ostali bili navijači. Discipline u kojima su se natjecali bile su pikado, šah, kartanje, boćanje i stolni tenis. Pomoć u organizaciji ove manifestacije pružili su nam članici Općine Medulin, Istarske županije, JU Kamenjak, Med eko servisa i škole dr. Mate Demarina iz Medulina. Ovi sportski susreti oduzeli su nam mnogo vremena i troškovi su bili veliki, tako da nismo mogli naglasak dati izletima i druženju, navodi dalje. Organizirali su i nekoliko drugih susreta tijekom 2015. godine – za Valentinovo, Dan žena, Božić i Novu godinu. Organizirali su i posjet sajmu cvijeća, a imali su i nekoliko

smo svakodnevnim sedmodnevnom druženjem obišli otoke u medulinskom zaljevu gdje smo upriličili druženje uz ručak, obilazak Plitvičkih jezera te izlete po Istri i Puli. S njima je naša Općina Medulin pobratimljena već nekoliko godina, tako da je snosila sve troškove za goste i naše prateće umirovljenike, kazala je Vidmar.

Također, umirovljenici su imali i niz edukacijskih predavanja, i to svakog drugog četvrtka u Premanturi u organizaciji udruge Fenoliga i JU Kamenjak, dok je pulski Crveni križ omogućio nekoliko zdravstvenih predavanja za njihovu dob.

STANJE UMIROVLJENIKA ZABRINJAVAJUĆE

- Smatramo da je stanje umirovljenika zabrinjavajuće i da treba raditi na poboljšanju njihova statusa u društvu. Po statistici ranije umiru umirovljenici koji imaju niže mirovine. Svaka osoba ima pravo na

je bilo, bilo nam je darovano, ali starost si pripremamo sami. Moramo živjeti za danas jer jučer je prošlo, a sutra možda i ne dode. Usmjerimo svoje snage i iskoristimo svaku mogućnost da nam bude bolje, da živimo u nadi da nismo teret društvu, da budemo zadovoljniji s primanjima koja će nam biti dostatna za dostojan život. Zajedno smo jači, završila je svoje izlaganje predsjednica. Načelnik Općine Medulin pohvalio je ove aktivnosti i govorio o želji da se sagradi dom za umirovljenike. Istaknuo je i da je potrebno putem ankete među mještanima vidjeti koje su potrebe i kolika bi bila cijena smještaja. U diskusiji su sudjelovali i članovi sindikata naglašavajući potrebu da taj dom treba imati socijalnu cijenu koju bi mogli umirovljenici plaćati. Druženje je nastavljeno uz kolače koje su pripremile članice sindikata.

Predsjednica Vera VIDMAR

IZUZETNI REZULTATI RSK MLADOST S POSLJEDNJIH NATJECANJA

Medulinke viceprvakinje Hrvatske

Medulinski sportaši okupljeni u klubu RKS Medulin ostvarili su tijekom prosinca i siječnja izuzetne rezultate na tri natjecanja. Sredinom prosinca nastupali su u Zagrebu na bazenu Utrine gdje je održano ekipno Prvenstvo Hrvatske u plivanju perajama i brzinskom ronjenju. Nastupili su Mario Gortan, Ema Ivetić, Ivica Biletić, Tijana Pavelić, Goran Brenko, Denis Dobran, Manolo Buršić, Saša Kutlača, Martina Pekica, Teo Dobran, Marin Pekica i Lea Ikić Čupev. Ženska ekipa „Mladosti“ ostvarila je, iako znatno oslabljena zbog bolesti, odličan rezultat te su cure postale viceprvakinje Hrvatske, dok su u ukupnom poretku bile četvrte.

Već sljedećeg vikenda mladostaši su nastupali na mitingu „CMAS igre“ u plivanju perajama i brzinskom ronjenju (discipline 50 i 100 bifin, 100 brzinsko ronjenje, 50 apnea, 400 plivanje perajama) te u podvodnim vještina (disciplina za djecu „Brzo i vješto“ te za ronioce disciplina u paru „Podvodne vještine u bazenu“) u Sisku. Natjecali su se Mario Gortan, Ema Ivetić, Valeria Kirac, Denis Dobran, Manolo Buršić, Toni Pekica, Martina Pekica, Teo Dobran i Lea Ikić Čupev.



TEO DOBRAN PRVI U DISCIPLINI 100 BIFIN

U disciplini 50 bifin među mladim kadetima Teo Dobran bio je drugi kao i Mario Gortan u kategoriji kadeta, dok je Denis Dobran isto bio drugi u veteranskoj konkurenciji. U istoj disciplini među kadetkinjama Ema Ivetić uzela je srebro. U disciplini 100 brzinsko ronjenje u apsolutnoj konkurenciji Lea Ikić Čupev bila je druga, a Valeria Kirac treća.

U disciplini 100 bifin među mladim kadetima Teo Dobran bio je prvi, a Denis Dobran na najvišu stepenicu popeo se u veteranskoj konkurenciji. U disciplini 50 apnea Ema Ivetić bila je najbrža među kadetkinjama. U disciplini 400 plivanje perajama Teo Dobran ponovno je bio najbrži među mladim kadetima kao i Mario Gortan među ka-

detima. U ženskoj konkurenciji Ema Ivetić je ponovno bila prva među kadetkinjama, dok je Valeria Kirac u apsolutnoj kategoriji bila druga.

Muška kadetska štafeta 4x100m u sastavu Mario Gortan, Toni Pekica, Manolo Buršić i Teo Dobran osvojila je srebro.

U disciplini „Brzo i vješto“ među kadetima Mario Gortan bio je prvi kao i Ema Ivetić među kadetkinjama, a u seniorskoj konkurenciji Valeria Kirac i Lea Ikić Čupev bile su najbrže u disciplini „Podvodne vještine u bazenu“.

MITING U RIJECI

Zadnje subote u siječnju mladostaši su sudjelovali na mitingu u plivanju perajama i brzinskom ronjenju koji se održavao u Rijeci. Na natjecanju su pod vodstvom trenerice Lee Ikić Čupev boje kluba bra-

Poziv za upis u školu plivanja

Ronilačko-sportski klub „Mladost“ iz Medulina upisuje nove članove. Osim termina u Valbandonu, počinjemo s plivanjem u bazenu hotela Belvedere. Treninzi će se odvijati utorkom i četvrtkom od 20 do 21 sat. Pozivamo sve zainteresirane za školu plivanja, školu plivanja perajama te natjecateljsko plivanje mono perajom da nam se pridruže na treninzima.

Sve informacije možete zatražiti pozivom na telefon 091/5168-528 (Lea Ikić Čupev) ili na e-mail: pd.mladost.medulin@gmail.com



nila Ivica Biletić, Valeria Kirac, Ema Ivetić, Martina Pekica, Mario Gortan, Mateo Biletić, Teo Dobran, Luka Bohač, Toni Pekica, Denis Dobran, Marta Gortan, Andrea i Nikolina Biletić.

U disciplini 50 bifin u apsolutnoj kategoriji Valeria Kirac bila je treća, dok je Ema Ivetić slavila među kadetkinjama. U kategoriji među djevojčicama Nikolina Biletić osvojila je brončanu medalju, dok je u kategoriji dječaka Teo Dobran bio drugi. Među veteranima Ivica Biletić bio je drugi, a Denis Dobran treći. Natjecali su se i početnici gdje je Toni Pekica bio drugi. U disciplini 100 plivanje perajama u apsolutnoj kategoriji Valeria Kirac ponovno je bila treća, dok je na dvostruko dužoj dionici doplivala do srebra.

Uredništvo

Stolnotenisači u medulinskoj osnovnoj školi

Igrači stolnoteniskog kluba „Pula“ Matej Mamut i braća Frane i Marin Runjić družili su se 12. veljače 2016. godine s polaznicima stolnoteniske škole u Osnovnoj školi dr. Mate Demarina u Medulinu. U kratkom posjetu igrači su odgovarali na zanimljiva dječja pitanja te zaigrali s prisutnima.

STK „Pula“ natječe se u najvišem stupnju natjecanja, u hrvatskoj Superligi, gdje trenutno zauzimaju 4. mjesto. Općina Medulin i OŠ dr. Mate Demarina u suradnji sa stolnoteniskim

klubom „Pula“ ponudili su krajem 2015. godine djeci Medulina, Ližnjana i okolnih mjesta mogućnost svladavanja vještina ovog popularnog sporta.

STK „Pula“ je u Hrvatskoj pozicioniran kao jedan od vodećih u radu s mladim uzrastima, a neki od ovih mališana zasigurno će ubrzo zaigrati na turnirima diljem županije. Treninzi za zainteresirane održavaju se ponedjeljkom, srijedom i petkom od 15.30 do 16.30 sati u sportskoj dvorani OŠ dr. Mate Demarina. (Ur.)



Načelnik Goran Buić primio je 23. prosinca 2015. godine u vijećnici Općine Medulin uspješnog sportaša Martina Dolencu kojemu je čestitao na postignutim dosadašnjim uspjesima te mu zaželio još puno budućih vrhunskih uspjeha u kitesurfinu. Načelnik mu je tom prigodom dodijelio i božićne poklone.

Na konferenciji za novinare Buić je naglasio da ima čast po drugi put ugostiti Martina i njegovog trenera Ivicu Dolencu. Buić je pohvalio Martina koji je 3. rangirani senior na svijetu u kitesurfinu. Istaknuo je i njegov značaj kao uspješnog sportaša koji promovira Medulin kao mjesto za pripreme i treninge windsurfera i kitesurfera, doprinosi popularizaciji sporta i općenito takvog načina života.

Predsjednik Sportske zajednice Općine Medulin Nenad Seferagić izjavio je kako Sportska zajednica zajedno s Općinom Medulin potpomaže Dolencu na način da će svatko uplatiti po 3.000,00 kuna, što je ukupno 6.000,00 kuna Martinovom klubu.

BEZ STRAHA OD MORSKIH PASA

Na načelnikovo pitanje kako je prošlo natjecanje u Australiji te je li bilo susreta s morskim psima, Martin je odgovorio da je bio oduševljen s obje regate. Prvu je regatu imao u Perthu gdje je bio treći, a drugu u Melbourneu gdje je bio drugi.

Prema riječima njegova trenera Ivica Dolencu, neslužbeno će kiting 2020. godine biti disciplina na Olimpijskim igrama u Tokiju, a 2018. godine će se održati Omladinske tj. Olimpijske igre mladih. Ovo je najuspješnija Martinova godina do sada. U ovoj je godini uspio osvojiti Europsko i Svjetsko juniorsko prvenstvo; Europsko prvenstvo u Bozcaadi u Turskoj te Svjetsko prvenstvo u Gizzeriji u Italiji. Rekao je da su ogromna napredak napravili u seniorskoj konkurenciji gdje je Martin završio na 9. mjestu na svjetskom prvenstvu među 70 seniora te na 7. mjestu na europskom prvenstvu.

Martin nastupa i u ISAF svjetskom kupu. U finalu svjetskog kupa, kamo dolazi samo 20 najboljih, Martin je zauzeo odlično peto mjesto u listopadu u Abu Dhabiju. U Australiji je osvojio treće mjesto na pre-

NAČELNIK BUIĆ PRIMIO KITESURFERA MARTINA DOLENCA

Treći najbolji senior u kitesurfinu na svijetu

Martin nastupa i u ISAF svjetskom kupu. U finalu svjetskog kupa, kamo dolazi samo 20 najboljih, Martin je zauzeo odlično peto mjesto u listopadu u Abu Dhabiju • U Australiji je osvojio treće mjesto na prestižnom Lighthouse to Leighton maratonu u Perthu među 115 natjecatelja



stižnom Lighthouse to Leighton maratonu u Perthu među 115 natjecatelja. Interesantno je da ovaj maraton od otoka Rottness do kontinenta prelazi preko područja gdje obitava velika bijela morska psina što čini trku puno uzbudljivijom. Na Svjetskom kupu u Melbourneu zauzeo je drugo mjesto među seniorima. Godinu završava kao treće rangirani senior u svijetu.

KORIST OD SPORTA

Prema riječima Seferagića pored onoga što si klubovi mogu priskrbiti redovno iz Sportske zajednice, zalažu se i za financijsko podupiranje kategoriziranih sportaša i za davanje potpore za trenere tj. za stručni rad u sportu. Seferagić je iskazao svoje zadovoljstvo s ovakvim načinom promocije sporta i promocije destinacije općine Medulin te se nada da će uskoro i Sportska zajednica imati koristi od sporta s obzirom na njegov potencijal u vidu velikog broja sportskih noćenja koji se mogu ostvariti na području općine Medulin. Puno nade ulaze i u prijedlog te dogovaranje načina sufinanciranja sportskih zajednica iz boravišne pristojbe ili iz nekog drugog vida koji je povezan s ostvarenim noćenjima sportaša, u skladu s postojećim i budućim zakonskim okvirom jer bi se na taj način pomoglo u velikom dijelu rješavanja financiranja sportskih zajednica u Hrvatskoj. Tim bi se

Očekuje nastup na Olimpijskim igrama u Tokiju

Na pitanje novinara koje je natjecanje bilo najteže te koji su mu budućni planovi, Martin je odgovorio da je natjecanje u Gizzeriji bilo najzahtjevnije. U idućoj godini planira ići na europsko i svjetsko prvenstvo, a nastavit će i s nastupima na svjetskom kupu. Godine 2018. planira ići na Olimpijske igre mladih, a 2020. godine u Tokio na Olimpijske igre i tamo se nada najboljim rezultatima.

sredstvima financirao razvoj lokalnog sporta. Seferagić je po tom pitanju već bio na pregovorima s Arenaturistom i s nekim drugim renomiranim subjektima iz sfere sporta te se nada da će biti sluha za tu mogućnost, tj. za takvo rješenje koje bi od određenog udjela ostvarenih sredstava od sportskih noćenja dodijelili sportskim zajednicama za njihov rad i na taj način riješili problem financiranja.

IDEALNI UVJETI ZA TRENING

Trener Dolenc kazao je kako na području Medulina postoje idealni uvjeti za treninge i pripreme za kitesurf i windsurf te da je dobro što su nam blizu Slovenija i Austrija. Također je istaknuo da javnost niti ne zna koliko osoba dolazi u općinu Medulin radi tog sporta.

Na Buićevo pitanje kakav bi centar za windsurf i jedriličarstvo trebali imati na području općine Medulin, Dolenc je dao primjer Cagliarija, Melbournea i Laga di Gardu u kojima djeluju klubovi koji sa svojim manifestacijama privlače veliki broj publike te istaknuo je da je potreban jedan bolji centar vodenih sportova. Zajednički su se Buić, Dolenc i Seferagić složili da bi to mogle biti Stupice.

Buić je istaknuo da bi u dogovoru sa sportašima druge godine mogli dogovoriti gdje bi se centar sportova na vodi mogao izgraditi, s obzirom na to da je općina Medulin strateški orijentirana na sportski turizam te da radi na projektima Medulin Active Park i Sportskom centru Banjole. Međutim, nedostaje centar za adrenalinske sportove poput kiteing, windsurfa, mountain bikinga. Na području kampa Stupice, odnosno u njegovoj blizini, u planu je izrada programsko planske osnove Premanture sa sportskim sadržajem.

Jasmina RITOŠA BENAŽIĆ

U PREMANTURI OBILJEŽENA 111. GODIŠNJICA ROĐENJA TONE PERUŠKA

Tone Peruško bio je jedan od začetnika uvođenja zavičajne nastave

Krajem veljače učenici i nastavnici pulske OŠ Tone Peruška i medulinske OŠ dr. Mate Demarina uz predstavnike Mjesnog odbora Premantura i Općine Medulin u prostoru stare škole u Premanturi, sada Javne ustanove Kamenjak, svečanim su programom obilježili 111. godišnjicu rođenja velikog istarskog pedagoga i intelektualca Tone Peruška (Premantura, 27. II. 1905. – Pula, 27. VII. 1967.). Okupljene goste i sudionike te članove obitelji Tone Peruška pozdravili su Kristijan Cinkopan, ravnatelj OŠ „Tone Peruško“ iz Pule, Dragica Dorić, ravnateljica OŠ „dr. Mate Demarin“ iz Medulina te u ime Općine Medulin Suzana Racan Stern, a svojim su govornima evocirali uspomene na rad i život Tone Peruška.

RECITACIJE NA DIJALEKTU

Usljedio je bogati kulturni program koji su izvela djeca iz Pule i Medulina uz recitaciju na domaćem govornom dijalektu, folklorni ples i pjesmu. Potom su se školarci družili na placi i okrijepili se sendvičima koje im je priuštila Općina Medulin. Školarci su zatim posjetili rodnju kuću Tone Peruška u Premanturi da bi se nakon toga povorka pješice uputila prema groblju gdje su na grob istarskog pedagoga vijence položili Kristijan Cinkopan i Suzana Racan Stern u nazočnosti njegove obitelji.

Zahvaljujući vremenskim uvjetima koji su išli na ruku organizatorima, na obilježnom novom premanturskom igralištu održana je potom malonogometna utakmica između ekipa sedma-



Ispred rodne kuće Tone Peruška

ša osnovnih škola iz Pule i Medulina koja je rezultirala pobjedom ekipe Medulina rezultatom 4:0.

Kristijan Cinkopan kazao je kako s vremenom sve više shvaćamo važnost Tone Peruška za razvoj obrazovanja i obrazovnog sustava u cijeloj Hrvatskoj.

- Tone Peruško bio je pokretač i osnivač niza stvari koje su obilježile naše školstvo u proteklom desetljeću, a bio je i jedan od začetnika uvođenja zavičajne nastave. Zavičajna nastava, nažalost, još uvijek nije dovoljno zastupljena u obrazovnom sustavu, ali mi se trudimo

to ispraviti. Ovogodišnje obilježavanje obljetnice rođenja Tone Peruška jedan je od načina kako da to učinimo, jer tako upoznajemo djecu s osobitostima našeg zavičaja. Ove godine smo uz sedmaše uključili i učenike petih razreda, dakle ukupno četiri razreda, rekao je Cinkopan.

LJUBAV PREMA ZAVIČAJU

Dragica Dorić istaknula je kako smo ljubav prema našem zavičaju mogli naučiti i od Tone Peruška, i da naše trdoća zahvaljujući i njemu nosimo u našim srcima.

- I naša osnovna škola dr. Mate Demarina iz Medulina, kao i ostale na području Istre, njeguje zavičajnost i ljubav prema rodnoj grudi. Ime Tone Peruška, tog istaknutoga istarskog intelektualca prisutno je u našem školskom programu kroz sve sadržaje, od nastave povijesti, glazbene kulture do hrvatskog jezika te u gotovo svim područjima i nastavnim sadržajima. Naša se škola upravo nalazi u eksperimentalnoj godini gdje sudjelujemo u projektu institucionalizacije zavičajne nastave, kojega su s oduševljenjem prihvatili svi učitelji i učenici, a imamo i vrlo dobru podršku samih roditelja učenika u njegovanju naše zavičajnosti i našega „ča“. Naša djeca taj zavičajni izričaj doživljavaju kao materinji jezik, a u tome je uključena i cijela obitelj. Danas smo ovdje da se družimo, dijelimo iskustva i dijelimo oduševljenje zajedno s učiteljima iz škole Tone Peruška u Puli te vjerujem da će ovo postati tradicija koja će ubuduće okupljati još više sudionika, rekla je Dorić.

Zaključak organizatora je kako je ovogodišnje, drugo po redu obilježavanje valorizacije lika i djela Tone Peruška na način da se okupljaju djeca iz Pule i Medulina, nadmašilo početna očekivanja te će za iduću godinu vjerojatno trebati osigurati bolja logistička sredstva za šator gdje bi se neovisno o vremenskim uvjetima na placi u Premanturi moglo okupiti još više sudionika uz još bogatiji program. Ovogodišnje obilježavanje pohodilo je 50 školaraca iz Medulina i nji

Napisao i snimio
Mario ROSANDA



Nemoguće je nabrojati kakve su sve strahote preživjeli stanovnici južne Istre, iako su ratišta bila daleko od njih. Svakodneveni život protjecao je u strahu od zlodjela. Najprije od fašista, kasnije od nacista, kojima su vjerno služili najokorjeliji crnokošuljaši nakon kapitulacije Italije. U Medulinu su Nijemci imali garnizon s oko 200 vojnika. Uhićenja, zatvor, mučenja, logor, smrt. Fašisti su tako noću 29. ožujka 1943. upali u Medulin i uhitili 11 mještana te odveli ih u pulski zatvor. Bili su to Petar Radošević, Ivan Kirac, Branko Lazarić, Romano Demarin, Karlo Vojak, Luka Lazarić, Josip Lorencin Ilijov, Ersilio Lorencin, Josip Vojak te Ana i Rina, sestre Emila Lazarića, borca Prve istarske partizanske čete (poginuo 1944. godine u Gorskom kotaru, kod Lokava, gdje je i sahranjen). Strahovalo se za živote mještana, partizana koji su se borili i ginuli daleko od svoje kuće.

SLOBODA JE KRATKO TRAJALA

- Bilo mi je 13 godina kada me majka Marija poslala da u pratnji starije rođakinje Marije Cukon Bjondine posjetim oca Luku u trščanskom zatvoru Coroneo. Bilo je to proljeće 1943. godine. Putovali smo vlakom i dva dana čekali u Trstu da nam odobre posjet. Samo je meni dozvoljeno da na 15-ak minuta vidim oca. No, nisam ga odmah prepoznao. Lice mu je bilo puno modrica. Izobličeno. Tek kad je spomenuo djecu, moju braću i sestre – Katicu, Anđelku i Mirka, bio sam siguran da je to moj otac, prisjeća se Medulinac Josip Cukon Mesarić (86) tih ratnih godina prepunih straha i smrti.

Josip je jedan od sve rjeđih svjedoka tog zlog vremena, osoba kojima se to vrijeme neizbrisivo urezalo u sjećanje.

Luka Cukon uhićen je zbog organiziranog antifašističkog djelovanja. Fašisti su mu, nakon mučenja u Coroneu, namjeravali suditi na Specijalnom sudu za zaštitu države u Rimu, ali spasio ga je pad Mussolinija 25. lipnja 1943. godine. Josip se sjeća da je u Coroneu bio zatvoren i Medulinac Josip Lorencin Ilijov, jedan od pokretača NOP-a na ovom području. Ubijen je za vrijeme Rommelove ofanzive 1943. godine kod Barbana.

- Oca Luku i druge zatvorenike nakon kapitulacije Italije 8. rujna 1943. spasili su trščanski

JOSIP CUKON MESARIĆ O STRAHOTAMA DRUGOG SVJETSKOG RATA

U zatvoru Coroneo nisam prepoznao oca

Tek kad je spomenuo djecu, moju braću i sestre – Katicu, Anđelku i Mirka, bio sam siguran da je to moj otac Luka, prisjeća se Medulinac Josip Cukon Mesarić (86) ratnih godina prepunih straha i smrti

Preziru naše pretke

Nažalost, krvava povijest Istre, ratne žrtve njenih stanovnika, najveće u povijesti poluotoka, mladima su danas nedovoljno poznate. A nije stradao netko nepoznat iz najudaljenijeg dijela planete, već njihovi preci, susjedi, prijatelji njihovih predaka. Dobri ljudi. A zašto je to tako? Antifašizam koji je u ratu ujedinio demokratske snage starog kontinenta temelj je današnje Europe. Tko njega napada, ruši demokratsku Europu. Prezire i naše pretke.



Malj kojim su u Rižarni ubijani zatvorenici prije spaljivanja u peći

Stradalo 120 stanovnika današnje općine

U NOB-u su sudjelovala 28.504 Istrana, od kojih je oko 5.000 poginulo u borbama. Istrani su se borili i u pet prekomorskih brigada. Civilnih žrtava rata bilo je 5.800, u logore je odvedeno 21.509 osoba, nekoliko tisuća nije se vratilo. Ti se podaci odnose na područje šire od današnje Istarske županije. Specijalni sud za zaštitu države u Rimu osudio je od 1926. do 1943. godine, do propasti fašizma, 692 Istrana. S područja općine Medulin u ratu je smrtno stradalo 120 ljudi. Oni su pali da bismo mi bili slobodni.



Josip Cukon ispred spomenika Medulinu dr. Ivanu Zucconu, autoru stihova Istarske himne

antifašisti. Otvorili su vrata zatvora i uputili ih prema najsigurnijim pravcima koji su vodili prema Istri. Prema slobodi. Morali su se pritom skrivati jer su nacisti ubrzo preuzeli ulogu fašista. Zajedno s Medulincima Karlom Vojakom Kobasičevim, Romanom Demarinom i Brankom Lazarićem Slaninom moj je otac nakon deset-tak dana pješčenja stigao kući. No, sloboda je kratko trajala. Luka je ubrzo ponovno uhićen.

BICIKLOM VOZIO HRANU U ZATVOR

- Ocu sam biciklom nosio hranu u pulski zatvor. Mi smo imali stado ovaca, a zatvorske stražare moglo se potkupiti sirom jer je vladala oskudica, govori Josip.

- Pipe, Pipe, ja san Pere Pimpineta, reči Albini da san tu!, doviknuo mi je prilikom jedne posjete zatvorenik s prvog kata. Prepoznao sam ga, prenio sam poruku njegovima. U Medulinu nisu mi vjerovali. Smatrali su

da se Petar Kirac nalazi negdje u Istri, među partizanima. Na slobodi, a ne u zatvoru.

Za nekoliko dana Petra Kirca vidjela je kroz rešetke i Ana Radošević Bukaletova, koja je došla posjetiti brata Ivana. Ivan je stradao u nacističkom logoru smrti Dachau, a Kirac je ubijen 1944. godine u zloglasnoj trščanskoj Rižarni. U toj tvornici smrti, u kojoj su vršena najgora mučenja, nacisti su 1944. sagradili krematorij, a postojala je i plinska komora. U njemu je spaljeno između četiri i pet tisuća ljudi. Među njima bilo je mnogo Istrana. Nacisti su stravične zločine nastojali prikriti i tako što su vreće s ostacima ubijenih bacili u more.

Strava: nakon završetka rata potkoljenice su iz mora izvlačili trščanski ribari. Ne zna se ni gdje je grob Tonke Lorencin, članice Općinskog komiteta SKOJ-a za Medulin, koju su nacisti uhitili 1. lipnja 1944. godine. Ubijena je nakon mučenja.

- Mojeg su oca pred kraj 1943. otpremili iz pulskog zatvora u logor u Njemačku. Kući se vratio tek početkom rujna 1945., četiri mjeseca nakon završetka rata, kaže Josip. Njegova obitelj imala je sreću. No, i u Istri tisuće je tragičnih sudbina, mnogo je nepoznatih mjesta smrti.

Ratko RADOŠEVIĆ

SERVISNE INFORMACIJE

OPĆINA MEDULIN, Centar 223
telefon 385-650, fax 385-660,
opcina@medulin.hr, www.medulin.hr

URED NAČELNIKA

Načelnik **Goran Buić**, goran.buic@medulin.hr
Zamjenik načelnika **Damir Demarin**
damir.demarin@medulin.hr

Pročelnica **Jasmina Ritoša**

jasmina.ritosa@medulin.hr, tel. 385-678

Tajništvo **Duška Mihaljević**

duska@medulin.hr, tel. 385-652

UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO

PLANIRANJE I KOMUNALNI SUSTAV

Pročelnica **Zdenka Vratović**

zdenka.vratovic@medulin.hr, tel. 385-674

KOMUNALNI REDAR **Damir Kontošić**

damir.kontosic@medulin.hr, tel. 385661

PROMETNI REDAR **Marina Vitković**

marina.vitkovic@medulin.hr, tel. 385667

UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN I FINACIJE

Pročelnica **Silvija Perica**

silvija.perica@medulin.hr, tel. 385-672

OPĆI POSLOVI I DRUŠTVENE DJELATNOSTI

Pročelnica **Suzana Racan Stern**

suzana.racanstern@medulin.hr, tel. 385-654

PISARNICI

ines.savic@medulin.hr, tel. 385-677

radno vrijeme: pon, sri, pet 9-12

uto 15.00-17.00, pisarnica@medulin.hr

PORTA/CENTRALA **Željka Đurić**, tel. 385-650

MJESNI ODBORI:

Banjole - Dražen Mišković 091/157-6470

Medulin 1 - Tatjana Mišković Milić

091/157-6472

Medulin 2 - 1. Elvis Počerek 091/157-6473

Pješčana Uvala - Dragan Modrušan

099/815-5393

Pomer - Valter Terlević 099/242-2522

Premantura - Tomislav Novak 091/157-6469

Vinkuran - Mirna Mihovilović

091/255-8260

MED EKO SERVIS d.o.o.

Komunalna djelatnost Općine Medulin

Pomer 1, Tel. 052/573-136, fax. 052/574-046

Uprava društva: Edo Krajačar

edo.krajcar@medekoservis.hr

Enco Crnobori

enco.crnobori@medekoservis.hr

- odvoz smeća 052/573-523

- odvoz krupnog otpada 098/436-927

e-mail: info@medekoservis.hr

web: www.medekoservis.hr

ALBANEŽ d.o.o. Javna odvodnja, Pomer 1

Tel. 052/573-136, fax. 052/574-046

Direktor Edo Krajačar, 098/255-862

e-mail: albanez@pu.t-com.hr

web: www.albanez.hr

BUŽA d.o.o., Centar 58, Medulin

Tel./fax: 052/576-063

Direktor Sandi Vojak 099/2116660

e-mail: buza@buza.hr, web: www.buza.hr

JAVNA USTANOVA DJEČJI VRTIĆ MEDULIN

Munida 3a, Medulin

Tel. 052/576-760, fax. 052/576-308

Ravnateljica Severka Verbanac 091/2076886

e-mail: info@dvmedulin.hr

web: www.dvmedulin.hr

JAVNA USTANOVA KAMENJAK

Premantura, Selo 120

Tel. 052/575-283

Ravnateljica Maja Šarić 099/330-3202

e-mail: info@kamenjak.hr

web: kamenjak.hr

KONTAKT POLICAJAC: Premantura, Banjole:

Andrijana Slunjski 091/157-6459

Medulin: Marin Santin 091/255-8258

AMBULANTE:

dr. Tatjana Dodić

MEDULIN - ponedjeljak 13.30 – 16.30

utorak, srijeda 7.30 – 13.30

četvrtak 13.30 – 19.30, petak 7.30 – 10.30

BANJOLE - ponedjeljak 17.30 – 19.30

petak 11.30 – 13.30

dr. Radoslav Alma

MEDULIN - pon., čet. 13.30 – 19.30

utorak, srijeda, petak 7.30 – 13.30

2. subota u mjesecu 7.30 – 15.00

PREMANTURA - pon. 17.30 – 19.00

srijeda i petak 12.00 – 13.15

POMER - utorak 12.00 – 13.00

četvrtak 18.00 – 19.00

MLADI NOEL DOŽIĆ OSVAJA NAGRADE SVIRKOM NA HARMONICI

Od harmonike se ne razdvaja od djetinjstva

Na 54. natjecanju učenika i studenata glazbe i plesa održanom 18. ožujka 2016. u Zagrebu Noel Dožić iz Vintijana osvojio je prvu nagradu i prvo mjesto u svojoj kategoriji. Dvadesetogodišnji Dožić student je Muzičke akademije u Puli, Odsjeka studija Klasične harmonike (u klasi doc. art. Dražena Košmerla / v. as. Ivana Šverka), a harmoniku je počeo svirati kao sedmogodišnjak.

Sudjelovao je na tridesetak državnih i međunarodnih natjecanja gdje osvaja mnoge nagrade i priznanja. Laureat je državnog natjecanja održanog prije dvije godine. Iste godine bio je dobitnik prve nagrade na Međunarodnim susretima harmonikaša u Puli i posebne nagrade Hrvatskog društva skladatelja. U svibnju 2014. osvaja prvu nagradu i prvo mjesto na 4. hrvatskom natjecanju harmonikaša. Godine 2015. osvojio je prvu na-



gradu na Hrvatskom natjecanju za harmoniku te nastupio je na međunarodnom natjecanju u Castelfidardu u Italiji.

Redoviti je polaznik Međunarodnih ljetnih škola u Puli gdje radi sa značajnim profesorima i pedagogima. Član je harmonikaškog orkestra „Stanko Mihovilčić“

pri OKUD-u Istra. Kao poznatatelj tamburice djeluje i u KUD-u „Uljanik“ iz Pule. Veliko iskustvo stekao je na Svjetskom harmonikaškom kupu u Salzburgu. U studenom 2014. održao je samostalni koncert kao dio ciklusa „Mladi glazbenici u Matici hrvatskoj“ u Zagrebu. (Ur.)

ŠKOVAČERA

crta i piše/ Mario Rosanda ROS

